

# Amtsblatt

Nummer 30

Donnerstag, 24. Juli 2014



31. Ferienpass, 11. Kinder-Sommerakademie, 10. Vorlesesommer und 3. Erlebniswochen

## Spiel, Spannung und Sommer-Spaß

*Pralles Paket geschnürt: Horte, Specht, Vereine und Stadt*

Am Donnerstag, 31. Juli wird wieder drangvolle Enge auf dem Marktplatz herrschen, wenn sich die kleinen „Flöhe“ mit Sack und Pack dort ausbreiten, wo schon immer Handel getrieben worden ist. Mit dem Kinderflohmarkt wird traditionell der Ettlinger Ferienpass eingeläutet, der dank der vielen Vereine und Organisationen rund 120 Veranstaltungen für die Kleinen bietet. Von der Ernährung bis zum Experiment reicht die Bandbreite der Ettlinger Kinder-Sommerakademie (kurz EKSA) dank des Engagements der Professoren/-innen. Auf Entdeckungsreise geht es bei der Stadtbibliothek, wo die Kurzen immer donnerstags ab dem 7. August um 10 Uhr spannende Geschichten erleben können. Nicht vergessen unter der Rubrik „Stadtbibliothek“ zu schauen. Und das Specht sorgt für Spechtferien bei den „Kleinen“ und bei den „Älteren“ für Specht-Erlebniswochen und Ferienzeit. Spiel, Spaß und Heiterkeit gibt es bei der Kinderkunstschule des Museums, den Festspielen u.a. mit dem „Zauberer von Oz“ und den städtischen Horten an der Schiller-, Pestalozzi- und Thiebauthschule.

*Überblick über alle Angebote siehe Seite 2 und für den Kinderflohmarkt Seite 5.*



Ettlingen

ETTlinger ANGEBOtsÜBERSICHT SOMMERFERIEN 2014	Do-Fr 31.07- 01.08.14	Mo-Fr 04.08.- 08.08.14	Mo-Fr 11.08.- 15.08.14	Mo-Fr 18.08.- 22.08.14	Mo-Fr 25.08.- 29.08.14	Mo-Fr 01.09.- 05.09.14	Mo-Fr 08.09.- 12.09.14	Kontakt	
	<b>ANGEBOTE DES KINDER- UND JUGENDZENTRUMS SPECHT</b>								
	Spechtferien Ganztagesbetreuung 7.30-16.30 Uhr		Für Kinder von 6-10 Jahren						Tel. 4704
	Specht- Erlebniswochen Ganztagesbetreuung 8.00-16.00 Uhr		Für Teens von 11-14 Jahren						Tel. 4704
	Spechtfreizeit Ganztagesbetreuung mit Übernachtung	02.08.-09.08. Ferienfreizeit in Radolfzell am Bodensee/ für Kinder von 10-14 Jahren							Tel. 4704
	<b>ANGEBOTE DER STADT ETTLINGEN</b>								
	Ferienpassangebote Amt für Jugend Familie und Senioren	Workshops und Tagesveranstaltungen für Kinder und Jugendliche von 6-16 Jahren							Tel. 101-148
	Ettlinger Kinder- Sommerakademie Amt für Jugend Familie und Senioren	Vorlesungen in der Aula Eichendorff-Gymnasium für Kinder und Jugendliche von 7-14 Jahren							Tel. 101-148
	Schlossfestspiele	01.08., 15:00 Uhr „Chica Chica“ ab 12 Jahren 02.08., 15:00 Uhr „Flasche leer“ ab 14 Jahren 03. und 08.08. „Zauberer von Oz“ ab 4 Jahren							Tel. 101-380
	Museum	Angebote auf Anfrage oder auf <a href="http://www.museum-ettlingen.de">www.museum-ettlingen.de</a>							101-471
Stadtbibliothek	Donnerstags 10-11 Uhr Vorlesesommer für Schulanfänger und Grundschüler							101-412	
Horte/ Verlässliche Grundschulen (VG)/ Flexible Nachmittagsbe- treuung (FN) Amt für Bildung und Weiterbildung	Ferienbetreu- ung für Grundschüler Horte 7:00-17:30 VG 7:30-13:30 7:30-14:00 FN 7:30-16:30					Ferienbetreuung für Grundschüler Horte 7:00-17:30 VG 7:30-13:30 7:30-14:00 FN 7:30-16:30 Buchung auch wochenweise möglich, Infos und Anmeldung auf <a href="http://www.ettlingen.de">www.ettlingen.de</a>	Tel. 101-229		

## Kino in Ettlingen

### Donnerstag, 24. Juli

17.30 Uhr Drachenzähnen leicht gemacht 2, 3D  
20 Uhr Transformers:  
Ära des Untergangs 3D

### Freitag, 25. Juli

15+17+19 Uhr Drachenzähnen ...  
21 Uhr Transformers ..

### Samstag, 26. Juli

15+17+19 Uhr Drachenzähnen ...  
21 Uhr Transformers ..

### Sonntag, 27. Juli

15+17+19 Uhr Drachenzähnen ...  
21 Uhr Transformers ..

### Montag, 28. Juli

20 Uhr Drachenzähnen ...

### Dienstag (Kinotag), 29. Juli

15+17+19 Uhr Drachenzähnen ...  
21 Uhr Transformers ..

### Mittwoch, 30. Juli

17+19 Uhr Drachenzähnen ...  
21 Uhr Transformers ..

Telefon 07243/33 06 33  
[www.kulisse-ettlingen.de](http://www.kulisse-ettlingen.de)

**SCHWIMMBAD FEST**

**Samstag 26. Juli 2014 11-17 Uhr**

**Spiel & Spaß für die ganze Familie**

- Zumba® Fitness
- Clown Cappellino
- Wasserspiele
- Bar & Grill
- Moosalb Trio

Sag JA zum WALDBAD Schöllbronn

[www.leiderverein-waldbad-schoellbronn.de](http://www.leiderverein-waldbad-schoellbronn.de)

## Bäche – Brunnen – Badeorte

Das Museum bietet am Sonntag, 27. Juli, um 15 Uhr eine öffentliche Stadtführung mit dem spannenden neuen Thema „Bäche - Brunnen - Badeorte“ an.

Wasser ist unverzichtbares Lebenselixier. Brunnen haben viele Jahrhunderte lang die Haushalte mit Wasser versorgt.

Die Alb war Transportweg, Energiequelle und hat die öffentlichen Brunnen mit Wasser gespeist.

Beim Rundgang durch die Innenstadt vom Albwehr zum Römerbad, in der Entengasse und bei der „Jungen Alb“ wird Historisches, Wissenswertes und Amüsantes rund um das lebenswichtige Nass erzählt.  
Dauer: eine Stunde

Treffpunkt:  
Museumsshop im Schloss  
Gebühr: 3 €.

*Oberes Albrün –  
Zustimmung zu Durchführungsvertrag  
und Satzungsbeschluss*

Zustimmung erteilte der Gemeinderat dem Durchführungs- und Erschließungsvertrag zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan Oberes Albrün mit den Vorhabenträgern Göbelbecker Bauträger- und Beteiligungs GmbH, IMMOTREND Bauträger- und Immobilienkonzeptions GmbH und der Firma SB Warenhaus und Fachmarkt Projekt GmbH und Fonds KG und beschloss im zweiten Tagesordnungspunkt der Gemeinderatssitzung den Bebauungsplan als Satzung. Beide Punkte waren am 2. Juli im Ausschuss für Umwelt und Technik öffentlich vorberaten worden (die Redaktion berichtete ausführlich).

*Lärmaktionsplan mit Änderung erneut beschlossen*

Die Stadt hat die Pflicht, das „Gesetz zur Umsetzung der EG-Richtlinie über die Bewertung und Bekämpfung von Umgebungslärm“, in Kraft getreten am 30. Juni 2005, umzusetzen. Der Gemeinderat hatte den Beschluss zur Aufstellung der Lärmaktionsplanung gefasst und das Büro Modus Consult beauftragt, einen Lärminderungsplan (bestehend aus Lärmkartierung und Lärmaktionsplan) zu erarbeiten (die Redaktion berichtete). Dem Endbericht stimmte der Gemeinderat im Februar mit zwei Änderungen zu: Zum einen sollte auf der Pforzheimer Straße stadtauswärts ab Albstraße Tempo 50 beibehalten werden, ebenso auf der Rheinstraße stadtauswärts ab der Schleinkofer Straße. Beides wurde von Modus Consult in die Rechenmodelle mit eingearbeitet. Während die Veränderung für die Pforzheimer Straße dennoch zu einer wenn auch geringeren Reduzierung des Lärms führt, musste der Planfall für die Rheinstraße aufgrund des Verzichts auf Lärminderungsmaßnahmen für die Meldung an die EU neu angepasst werden. Zumal die Rheinstraße den flächenmäßig größten Lärmschwerpunkt in Ettlingen darstellt.

Der so genannte Planfall 5 sah als kurzfristige Maßnahme die Begrenzung der Geschwindigkeit zwischen Schiller- und Bunsenstraße auf 30 Stundenkilometer vor. Dies hätte die Verkehrsmenge in der Rheinstraße deutlich reduziert für den Preis moderater Verkehrs-Verlagerungen ins übrige Straßennetz. Bei einer Geschwindigkeitsreduzierung auf Tempo 30 lediglich zwischen der Schiller- und der Schleinkoferstraße, so die Berechnung von Dr. Frank Gericke von Modus Consult, ergibt sich eine geringere Verkehrsmengenreduzierung, da die Rheinstraße dadurch wieder attraktiver wird für den Autofahrer. Bleibt es bei Tempo 50 zwischen Schiller- und Bunsenstr. so bleiben auch die Überschreitungen bestehen, die die Lärmaktionsplanung beseitigen will.

## Gemeinderat



*Der Lärminderungsplan stand einmal mehr auf der Tagesordnung des Gemeinderats.*

Die Verwaltung empfahl daher, die Geschwindigkeitsbeschränkung auf 30 Km/h wenigstens bis zum Kreisel Diesel-/Bulacher Straße auszuweiten (diese Überlegung wird als Planfall 5b bezeichnet). Die Rheinstraße behält auf jeden Fall ihre Funktion als Vorfahrtsstraße. Dadurch ergäbe sich eine größere Entlastung durch moderate Verlagerung. Die Lärmsituation könnte auf das Niveau von Planfall 5 verbessert werden. Planfall 5b umfasst auch Tempo 50 auf der Pforzheimer ab Albstraße. Der Gemeinderat stimmte mehrheitlich zu.

*Oberweier: Bebauungsplan Gasseläcker wird aufgestellt*

Der Bebauungsplan für das neue Baugebiet mit Modellcharakter, Gasseläcker in Oberweier, wird aufgestellt, diesen Beschluss fasste der Gemeinderat mehrheitlich in seiner Sitzung am Mittwoch vergangener Woche. Gleichzeitig stimmte der Rat dem Bebauungsplanvorentwurf zu. An das Planungsamt erging der Auftrag, das Verfahren durchzuführen. Als erster Schritt folgen nun die frühzeitige Bürgerbeteiligung sowie die Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange.

2012 war ein Städtebaulicher Vertrag mit der STEG Stadtentwicklung GmbH Stuttgart über die Entwicklung des Gebiets Gasseläcker, vier Hektar im Südwesten Oberweiers zwischen der L 607 und den Straßen Im Gasselgarten und Fleckensteinstraße gelegen, geschlossen worden. Dem Landratsamt (Flurneuordnung) wurde die freiwillig vereinbarte amtliche Umlegung übertragen. 2013 und 2014 führten die STEG und die Umlegungsstelle des Planungsamts Gespräche mit

den Eigentümern, es ging dabei darum, wer seine Flächen in die Baulandentwicklung einbringt und wer eine Abgabe mit Geldentschädigung bevorzugt. Mit allen Beteiligten konnte Zustimmung erzielt werden (die Redaktion berichtete). Parallel zu dem Verfahren erwirbt nun die Liegenschaftsabteilung die potentiellen Flächen an Bruttobauland im Plangebiet. Derzeit wird der Umweltbericht erstellt, ebenso der Grünordnungsplan, die artenschutzrechtliche Prüfung, das schalltechnische Gutachten. Planungsamtsleiter Wassili Meyer-Buck umriss kurz Grundlagen und weiteres Vorgehen. Rechtskräftig könnten Bebauungsplan und Umlegung in etwa einem Jahr werden, in der zweiten Jahreshälfte wären dann die Erschließungsarbeiten möglich. 2016 könnten dann eventuell die ersten Bauvorhaben realisiert werden.

Für den Entwurf wurde ein Konzept für alle Generationen erarbeitet, dabei stand der sensible Umgang mit der Ortsrandlage und den wertvollen Naturräumen im Vordergrund. Kleinere Geschosswohnungseinheiten wären ebenso zulässig wie Einzel-, Doppel-, Reihen- und Kettenhäuser. Mehrere Baugrundstücke in städtischem Eigentum könnten später bei entsprechender Nachfrage für eine Gemeinschaftsnutzung wie senioren-gerechtes Wohnen oder als Pflegeeinrichtung zusammengelegt werden. Die Erschließung erfolgt über die Neuwiesenstraße, mitgeplant wird aber auch ein Anschluss an die L 607.

Vom Ortschaftsratsrat Oberweier kam im Mai ein Ja zum Aufstellungsbeschluss, der Bebauungsplanvorentwurf wurde nach intensiver Diskussion mit geringfügigen redaktionellen Änderungen ebenfalls beschlossen.

Die öffentliche Auslage im Rahmen der frühzeitigen Bürgerbeteiligung erfolgt in der Zeit vom 4. August bis 12. September.



20 JAHRE

JAZZ-CLUB ETTLINGEN

Großes Jubiläumskonzert

# THE STORY OF JAZZ

Eine musikalische Zeitreise

15. November 2014 · Stadthalle Ettlingen



MARC MARSHALL

führt als Moderator durch die faszinierende Geschichte des Jazz von der Entstehung bis heute



PETER LEHEL

mit seinem Quartett und namhaften Gastmusikern illustriert er musikalisch die verschiedenen Epochen und Stile des Jazz

Vorverkauf: 15 € // 20 € // 25 €  
Abendkasse: 17,50 € // 22,50 € // 27,50 €

Kartenvorverkauf bei der Stadthalle Ettlingen im Schloss.  
an der Abendkasse bei unseren Konzerten im Birdland59 sowie online bei [www.reservix.de](http://www.reservix.de)

STADTHALLE ETTLINGEN

KONZERTBEGINN 20 UHR // EINLASS 19 UHR

[WWW.BIRDLAND59.DE](http://WWW.BIRDLAND59.DE)



Landkreis: Weiterentwicklung  
des Beruflichen  
Bildungszentrums Ettlingen

## Kreistag beauftragt Architekturbüro mit Entwurfsplanung für Ergänzungsneubau

„Ich freue mich über das klare Bekenntnis für den Standort Ettlingen“, merkte OB Johannes Arnold zu der guten Nachricht an. Denn der Kreistag hat die Entwurfsplanung für den Ergänzungsneubau des Beruflichen Bildungszentrums Ettlingen in Auftrag gegeben. Für die bauliche und schulorganisatorische Weiterentwicklung des in die Jahre gekommenen und sanierungsbedürftigen Beruflichen Bildungszentrums Ettlingen hatte der Kreistag ein abschnittsweises Konzept beschlossen. Für einen ersten Bauabschnitt, der einen Neubau mit Anschluss an die Gebäude der Bertha-von-Suttner-Schule und der Albert-Einstein-Schule parallel zur Wilhelm-Röpke-Schule vorsieht, ging nach einem VOF-Auswahlverfahren die Arbeit des Architekturbüros Christl und Bruchhäuser GmbH aus Frankfurt/Main als bester Entwurf hervor. In seiner jüngsten Sitzung vom vergangenen Donnerstag beauftragte der Kreistag dieses Architekturbüro mit den Leistungsphasen 1 bis 3, die die Grundlagenermittlung, die Vorentwurfs- und die Entwurfsplanung umfassen. Im Oktober sollen die Beschlüsse für die Planung der Technischen Ausrüstung, der Tragwerksplanung sowie der Projektsteuerung erfolgen. Der eigentliche Baubeschluss ist für den Mai 2015 vorgesehen. Auf 21,6 Mio. EUR ist dieser erste Bauabschnitt veranschlagt. Die Sanierung der Bestandsgebäude soll in weiteren drei Abschnitten erfolgen, die flexibel in Abhängigkeit von der schulischen Entwicklung und der finanziellen Möglichkeiten realisiert werden sollen. In einem letzten vierten Bauabschnitt soll dann die Wilhelm-Röpke-Schule abgebrochen und eine zentrale Cafeteria gebaut werden. Das gesamte Projekt ist mit 74 Mio EUR veranschlagt.



Für einen Teilneubau beim Beruflichen Bildungszentrum Ettlingen vergab der Kreistag die Entwurfsplanung.

## Jahresabschlüsse 2013 von Stadtbau und Stadtwerken



Strom ist eines der Kerngeschäfte der Stadtwerke Ettlingen GmbH.

### Stadtbau GmbH

Lob gab es vom Gemeinderat unisono für den scheidenden Geschäftsführer der Stadtbau GmbH, Andreas Oberhofer, und sein siebenköpfiges Team. Der Jahresüberschuss beläuft sich auf 101.214 Euro, er wird mit dem Verlustvortrag von 1,55 Mio. verrechnet und der verbleibende Bilanzverlust von 1,45 Mio. Euro wird auf neue Rechnung vorgetragen. Die Bilanzsumme beträgt über 21,62 Millionen Euro. 430 Wohneinheiten sind im Eigentum der Stadtbau sowie vier angemietete Einheiten, die städtische Tochter bewirtschaftet somit insgesamt rund 25.300 Quadratmeter Fläche. Dazu kommen noch zwei Asylbewerber-Übergangswohnheime sowie 234 Stellplätze, zum Teil in Tiefgaragen. Im Geschäftsjahr wurden zehn Wohnungen saniert, dafür wurden rund 325.000 Euro investiert. Insgesamt wandte die Stadtbau für Modernisierungen, Sanierungen und Instandhaltungen der Wohn- und Gewerbeeinheiten im Geschäftsjahr 2013 rund 1,1 Mio. Euro auf. 34 gewerbliche Einheiten, teils eigene, teils angemietete, verwaltete die Stadtbau zum 31. Dezember 2013, die Gesamtfläche beläuft sich auf rund 5.700 Quadratmeter. Im Wirtschaftsplan 2014 sind für die Instandhaltung und Modernisierung eine Mio. Euro eingestellt. Im Vermögensplan sind insgesamt drei Mio. Euro für die energetische Sanierung und Aufstockung von den Gebäuden Pappelweg 80-84 und Josef-Stöhrer-Weg 29-33 sowie einer Planungsrate für das Gebäude Bulacher Str. 10 (Generalsanierung). 2013 haben die vorbereitenden Planungen für die energetische Sanierung des Bestands in Ettlingen-West begonnen, die Umsetzung der Maßnahmen beginnen in diesem Sommer (die Redaktion berichtete). Eine Reihe von Projekten wurde bzw. wird in Angriff genommen bis hin zur Vorbereitung des Abrisses der Gebäude Birkenweg 24-28, die freiwerdende Fläche soll veräußert werden. Insgesamt geht die Ge-

sellschaft für das Geschäftsjahr 2014 von einem positiven Ergebnis aus, so lautet der Schluss-Satz des Berichts.

### Stadtwerke GmbH

Der Gemeinderat nahm den Jahresabschluss 2013 sowie den Konzernabschluss 2013 mit Blick auf Geschäftsführer Eberhard Oehler dankend zur Kenntnis (die Redaktion berichtete). Das Geschäftsjahr 2013 schloss mit einem Jahresfehlbetrag in Höhe von rund 1,24 Mio. Euro ab, im Vorjahr waren es rund 2,4 Mio. Euro gewesen. Gegenüber der Prognose für 2013 fiel der Fehlbetrag um 67.000 Euro geringer aus. Dem Jahresergebnis liegen Erträge in Höhe von rund 69,6 Mio. und Aufwendungen von rund 70,8 Mio. zugrunde. Das Bilanzvolumen hat sich gegenüber dem Vorjahr von 82,6 Mio. auf 80,6 Mio. vermindert, um 2,36 Prozent. Der Konzernabschluss zum 31. Dezember 2013 wurde mit einer Bilanzsumme von rund 101 Mio. und einem Konzernjahresfehlbetrag von rund 2,6 Mio. Euro festgestellt.

## Erweiterte Öffnungszeiten auf Grünabfallsammel- platz Bruchhausen wegen Sanierung des Ettlinger Platzes

Der Asphaltbelag des Grünabfallsammelplatzes und Wertstoffhofes in Ettlingen ist schadhaft und muss auf einer Fläche von rund 450 Quadratmetern saniert werden. Mit den Arbeiten wird am Freitag, 25. Juli begonnen und sie dauern voraussichtlich rund zwei Wochen. Während dieser Zeit können Grünabfälle nur auf den Grünabfallsammelplätzen in den Stadtteilen angenommen werden. Wertstoffe jedoch können weiterhin auf dem Wertstoffhof in Ettlingen abgegeben werden, wobei es hier zu Behinderungen durch den Baustellenverkehr kommen kann. Als Service während der Sanierungsarbeiten hat der Grünabfallsammelplatz in Bruchhausen bis 9. August länger geöffnet: Montag 9:30 bis 16 Uhr, Dienstag 12 bis 16 Uhr, Mittwoch 12 bis 19 Uhr, Donnerstag 12 bis 18 Uhr, Freitag 12 bis 19 Uhr, Samstag 10 bis 18 Uhr. Voraussichtlich ab Montag, 11. August können auf dem Platz in Ettlingen wieder Grünabfälle angeliefert werden. Bei Rückfragen zu den Bauarbeiten steht das Stadtbauamt 101419 bzw. stadtbauamt@ettlingen.de zur Verfügung. Die Stadtwerke Ettlingen GmbH 38683 bzw. Eiswiesen. Ettlingen@t-online.de beantworten gerne Fragen zum Betrieb der Grünabfallsammelplätze und des Wertstoffhofs.

## Grünes Licht vom Gemeinderat für Gemeinschaftsschule



Die Schillerschule könnte in Zukunft eine Gemeinschaftsschule werden.

Auf seiner Sitzung am vergangenen Mittwoch sprach sich der Gemeinderat mehrheitlich für eine Gemeinschaftsschule in Ettlingen aus und damit für den Antrag, eine Gemeinschaftsschule an der Schillerschule, beginnend mit der Klassenstufe 5 zum Schuljahr 2016/17 einzurichten. Zuvor hatte Bildungsamtsleiter Henrik Bubel die Ergebnisse der Elternumfrage zur weiterführenden Schulwahl vorgestellt. Ziel war

es festzustellen, ob der Bedarf in Ettlingen gegeben ist. Vom 28. April bis zum 31. Mai lief die Elternbefragung. Zielgruppe waren alle Erziehungsberechtigten, deren Kinder die Grundschule besuchen beziehungsweise deren Kinder sich im letzten Kindergartenjahr befinden. Von den 1 489 ausgeteilten Fragebögen kamen 719 retour, knapp die Hälfte, „eine gute Rücklaufquote“, so Bubel. Die Auswertung lag in den Händen des Amtes für Bildung, das aus den Antworten eine potenzielle Schülerzahl für die Gemeinschaftsschule von mindestens 43 pro Jahr errechnete. Zumal die Eltern, die keinen Fragebogen zurückgesandt haben, ihre Kinder ebenfalls anmelden könnten. Damit wäre die geforderte Zweizügigkeit (Minimum 40 Schüler) erreicht. Gleichfalls positiv beantwortet wurde durch die Umfrage die entscheidende Fragestellung, ob eine Mischung der verschiedenen Qualifikationsniveaus in einer Gemeinschaftsschule erwartet werden kann. Die Umfrageergebnisse entsprechen dabei dem bisherigen Landesschnitt. Derzeit sind im gesamten Land über 200 Gemeinschaftsschulen beantragt. Die Verwaltung wird nun zu den Haushaltsberatungen im Dezember nicht nur einen Kosten- und Bauzeitenrahmen für den notwendigen Umbau der Schillerschule zur Gemeinschaftsschule erarbeiten, sondern auch, um die Kosten vergleichen zu können, die Aufwendungen an der Schillerschule ohne Einrichtung einer Gemeinschaftsschule.

### Gemeinderat: Jahresabschlüsse

Jahresabschlüsse standen auf der Tagesordnung des Gemeinderats. Einstimmig war das Votum des Rates für den Jahresabschluss 2013 der SWE Netz GmbH, der eine Bilanzsumme von knapp über 23,35 Millionen Euro hat und ein Jahresergebnis von 0 Euro. Das Bilanzvolumen hat sich um 8,36 Prozent verringert gegenüber dem Vorjahr. Dem Jahresergebnis liegen Erträge und Aufwendungen von jeweils über 22,56 Millionen Euro zu Grunde. Gleichfalls einstimmig war auch das Votum für den Jahresabschluss 2013 der Gasversorgung Malsch-Durmersheim GmbH, der eine Bilanzsumme von über 4,53 Millionen Euro und einen Jahresfehlbetrag von 24.608 Euro hat, der auf neue Rechnung vorgetragen wird. Der Bilanzverlust in Höhe von rund 328.443 Euro wird auf 2014 vorgetragen. Das Bilanzvolumen hat sich gegenüber dem Vorjahr um 2,9 Prozent verringert.

### „Jeder Cent zählt...!“

...diesen Leitspruch, mit dem der Förderverein Hospiz in den letzten Monaten um Spenden für die Erweiterung des Hospiz „Arista“ und das geplante Hospiz- und Palliativzentrum bittet, nahmen sich zwei Klassengemeinschaften der Wilhelm-Lorenz-Realschule „wörtlich“ zu Herzen. Schülerinnen und Schüler der Klassen 9b und 9c organisierten zusammen mit ihrer Lehrerin Irina Günzel einen Marktstand, an dem sie jede Menge selbst gebackenen Kuchen zu Gunsten des guten Zwecks verkauften. Und dass sich die Aktion gelohnt hat, zeigten die strahlenden Gesichter, mit denen die Schülerinnen und Schüler und Frau Günzel ins „Hospiz Arista“ gekommen waren: 15.000 Cent = 150 Euro waren zusammen gekommen! Ebenso wie die Klassenvertreterinnen und -vertreter freuten sich über die erfolgreiche Aktion auch die beiden Schwestern des Hospizes, Christiane Fellmann und Petra Baader, die die Spende mit einem herzlichen Danke entgegennahmen. Als Dankeschön zur Erinnerung nahmen die Schülerinnen und Schüler je einen kleinen „Baustein“ mit in die Schule.

## Kinderflohmarkt: Sperrung der Innenstadt für Fahrzeugverkehr

Traditionell findet am ersten Tag der Sommerferien, Donnerstag, 31. Juli ab 6:30 Uhr in der Innenstadt der Kinderflohmarkt statt. Viele Eltern werden wieder ihre Kinder und die Flohmarktartikel mit dem Auto in die Fußgängerzone transportieren wollen, was erfahrungsgemäß zu Verkehrsbehinderungen und gefährlichen Rangier- und Wendenmanövern führt. Das Amt für Jugend, Familie und Senioren sowie das Ordnungsamt bitten alle Eltern um Verständnis, dass zur Sicherheit der Kinder die Zufahrten über die Rathausbrücke, den Neuen Markt, die Marktstraße und den Kirchenplatz für den Verkehr ab 6:30 Uhr gesperrt werden. Die Einfahrtsverbote werden kontrolliert. In der Schillerstraße zwischen „Neuer Markt“ und Lauerturmkreisel werden Ladezonen eingerichtet, um dort kurzzeitig die Flohmarktartikel auszuladen. Im Bereich der Tiefgarageneinfahrt ist kein Be- und Entladen möglich. Es besteht die Möglichkeit, bereits ab 5:30 Uhr in der Tiefgarage zu parken. Wer den Parkproblemen aus dem Weg gehen möchte, kommt zu Fuß mit einem Handwagen in die Fußgängerzone. Von der Sperrung bis ca. 15 Uhr ist auch der Lieferverkehr für die ortsansässigen Geschäfte betroffen. Ein Appell an die Eltern: Die Rettungswege bitte im eigenen Interesse unbedingt freigehalten! Vor dem Rathaus wird ein Infostand über die verschiedenen Angebote des Amtes für Jugend, Familie und Senioren informieren. Und abschließend: Da es ein „Kinderflohmarkt“ ist, von Kindern für Kinder (bis etwa 16 Jahre), wird keine Gebühr erhoben, aber die Verkaufsstände müssen von Kindern geführt sein. Angeboten werden dürfen: Spielzeuge, Bücher, Spiele, etc., nicht ausschließlich Kleider oder Neuwaren und keine jugendgefährdenden Artikel, wie PC-Spiele ab 18 Jahre. Es wird Kontrollen geben. Bei Rückfragen lamse Wipfler, Amt für Jugend, Familien und Senioren unter 101-148.

### Spenden

Eine Reihe von Spenden von Privatleuten und Institutionen nahm der Gemeinderat an. 100 Euro gingen an die Schlossfestspiele für Eintrittskarten für bedürftige Kinder, rund 2.600 Euro an das Bildungsamt, für Gewaltprävention und die Schulobstaktion. 1.500 Euro durfte die Stadtbibliothek entgegen nehmen zur Erweiterung des Medienangebots, 1.100 Euro der Fahrverein Kutschenfreunde (Beschaffung einer gebrauchten Kutsche für die Jugendarbeit). 270 Euro gingen für eine Skulptur ans Museum, 350 Euro an das Stadtbauamt für eine Sitzbank. 1000 Euro erhielt das Ordnungsamt für Ausstattungsgegenstände für den freiwilligen Polizeidienst.

## Gemeinderat stimmte zu

### Sanierung Duschanlage Thiebauthschule

Grünes Licht gab der Gemeinderat für die außerplanmäßige Ausgabe für die Sanierung der Duschanlagen und der Zentralen Mischanlage im Bereich der Turnhalle. Die Trinkwasserversorgungsanlage für den Hallen- und Schwimmbadbereich entspricht nicht den anerkannten Regeln der Technik. Trotz wiederholter thermischer Desinfektion wurden zu hohe Belastungen mit Legionellen festgestellt. Das Warmwasser wurde vorsorglich abgestellt und der Umbau der vorhandenen Trinkwasserversorgungsanlage im Erdgeschoss geplant. Die Kosten werden bei rund 150 000 Euro liegen.

### Zuständigkeits-Übertragung an OB für verschiedene Bauvergaben

Damit die technischen Ämter auch in der sitzungsfreien Zeit weiterarbeiten können, hat der Rat dem Rathauschef die Zuständigkeit für verschiedene Bauvergaben übertragen. Für die Baumaßnahme Kanal- und Straßenbau Kreuzelbewerg und Am Horbach, für die Deckensanierung in der Hertzstraße, für die Rohbauarbeiten eines fünfgruppigen Kindergartens, für die Plattensanierung im Schlossinnenhof, für die Arbeiten zur Schließung von senkrechten Installationsschächten und von Öffnungen oberhalb von Rauchschutztüren im Schulzentrum, für den Umbau der Duschanlagen in der Thiebauthschule.

### Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit

Seit rund 15 Jahren ist die Aufwandsentschädigung für die ehrenamtliche Tätigkeit nicht erhöht worden. Sie lag bei 255,65 Euro. Der zeitliche Aufwand ist in den zurückliegenden Jahren aber gestiegen. Im Rahmen der Haushaltsberatungen hat der Gemeinderat beschlossen, mit Antritt des neuen Gemeinderates die monatliche Aufwandsentschädigung auf 300 Euro zu erhöhen. Neu in die Satzung aufgenommen werden auch die Sitzungsgelder von 10 Euro für Mitglieder des Jugendgemeinderates und des Seniorenbeirates. Mindestens 30 Stunden pro Monat fallen bei einem Mitglied des Gemeinderates, das in einem Ausschuss vertreten ist, an. Bei einem Fraktionsvorsitzenden ist der Aufwand um ein Vielfaches höher.

### Öffentlicher Parkplatz

Der Parkplatz bei der neuen Turnhalle des Eichendorff-Gymnasiums nicht mehr von der Lehrerschaft benötigt wird, soll er zu einem öffentlichen Parkplatz werden, da dort auch Bedarf besteht, vor allem durch das Ärztehaus. Voraussichtlich im Spätsommer wird dort dann ein Parkscheinautomat installiert werden. Die Gebühren werden sich voraussichtlich auf zwei Euro pro Stunde belaufen.

## Verwaltungsstruktur-Änderungen

### Überlegungen für das Jahr 2020



Aus zwei Dezernaten besteht die Ettlenger Verwaltung, deren letzte Umstrukturierung aus dem Jahr 2012 datiert, als das Aufgabengebiet Ortsvorsteher und Geschäftsstelle Ortschaftsrat ins Dezernat I verlagert wurde. Seither gehören zum Dezernat I, dem OB unterstehend, die Stabsstellen Büro des Oberbürgermeisters und Revision, das Hauptamt, Stadtkämmerei, Kultur- und Sportamt, Planungsamt sowie das Amt für Wirtschaftsförderung und Gebäudewirtschaft sowie die städtischen Gesellschaften Stadtwerke Ettlungen GmbH und Stadtbau Ettlungen GmbH. Zum Dezernat II, dem Bürgermeister unterstehend, gehören das Justitiariat, das Ordnungsamt, das Amt für Bildung und Weiterbildung sowie das Amt für Jugend, Familie und Senioren (AJFS) und das Stadtbauamt. Auslösendes Moment für die Überlegungen zur Neustrukturierung der Verwaltung sei zum einen der Weggang des Leiters des AJFS Patrik Hauns im August. Dadurch ergebe sich die Chance, die Amtsleitungsspitze zu verschlanken, so Oberbürgermeister Johannes Arnold. Zudem sei gerade auf dem Bildungssektor jetzt schon vieles Chefsache. Drei Jahre nach seinem Dienstantritt gelte es, Schnittstellen und Reibungsverluste zu vermeiden und politische Schwerpunkte darzustellen. Die neue Struktur siedelt Justitiariat inklusive zentrale Vergabestelle beim Beigeordneten an, das Ordnungs- und Sozialamt (soziale Leistungen aus dem bisherigen Amt für Jugend, Familie und Senioren, AJFS), das Stadtbauamt, das Bauordnungsamt

### Auftragsvergabe

Die Genossenschaft Badischer Friedhofsgärtner eG wird von 2015 bis 2018 Bestattungsleistungen sowie Trauerfeier, Grabaushub und Umbettungen für die Ettlenger Friedhöfe zum Jahrespreis von 177 371 Euro durchführen. Bereits seit 2007 ist die Genossenschaft in Ettlungen tätig. Auch dafür gabs die Zustimmung des Gemeinderates.

und den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung. Zudem soll dem Dezernat II die Zuständigkeit für die Stadtbau GmbH zugeschlagen werden in Form des Aufsichtsratsvorsitzes.

Beim Dezernat I wären demnach das Hauptamt (mit Ortsvorstehern und Geschäftsstelle Ortschaftsräte) und die Stadtkämmerei angesiedelt, das Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren (u.a. mit dem Sachgebiet Schulsozialarbeit sowie Kinder-, Jugend-, Familien- und Seniorenangelegenheiten, die Gemeinwesenarbeit und Umsetzung der Wohlfahrtsrichtlinien), das Kultur- und Sportamt, das Planungsamt (mit Statistik) und das Amt für Wirtschaftsförderung und Gebäudewirtschaft. Dem OB sind zudem die Stabsstellen Büro des Oberbürgermeisters mit Pressestelle sowie Revision zugeordnet sowie der Aufsichtsratsvorsitz für die Stadtwerke GmbH. Was die Auswogenheit angeht, führte der OB aus, sie sei nach der Umstrukturierung eher gegeben, was die Mitarbeiterzahlen angeht ebenso wie das Finanzvolumen betreffend.

Langfristiges Ziel ist es, statt derzeit 13 Amtsleiterstellen künftig 9 oder 10 zu haben, verbunden damit soll sich die Rolle der Amtsleiter verändern, mehr Führungsaufgaben und Mitarbeiterentwicklung statt Sachbearbeiter-Tätigkeiten. Denn bis zum Jahr 2021 werden insgesamt sechs Amtsleiter aus der Stadtverwaltung ausscheiden (Amt für Wirtschaftsförderung und Gebäudewirtschaft, Justitiariat, Ordnungsamt, Bildungsamt, Kulturamt, Stadtkämmerei), was einen großen Umbruch nach sich ziehen wird. Die Skizze einer Vision 2020 sähe für das Dezernat I so aus: dem Oberbürgermeister wären zwei Stabsstellen zugeordnet, Stabsstelle Büro des OBs (inklusive Pressestelle) und der Bereich Wirtschaftsförderung. Das Hauptamt, die Kämmerei inklusive Gebäudewirtschaft, das Bildungs-, Kultur- und Sportamt sowie das Planungsamt inklusive Statistik und Bauordnung und die Revision.

Dem Dezernat II wären Justitiariat inklusive Zentraler Vergabestelle, das Ordnungs- und Sozialamt, das Stadtbauamt inklusive Hochbau sowie der Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung zugeordnet. Doch ist all dies noch Zukunftsmusik und muss zu gegebener Zeit diskutiert und beschlossen werden.

Bürgermeister Thomas Fedrow äußerte seine Zweifel an der jüngsten Umstrukturierung, sah neue Schnittstellen. Wichtig aber sei vor allem für den Bürger, dass die Verwaltung ihre Aufgaben gut erledige, und dies werde der Fall sein, der Bürger werde von der Umstrukturierung nicht viel merken.

Der Gemeinderat erteilte mit 23 Ja- zu sechs Neinstimmen sein Einvernehmen.

## BBBank Ettlingen unterstützt Suchtberatung mit 7.000 Euro

Betreute Wohngruppe wird möglich



Bei der Scheckübergabe: Elmar Hurle, Leiter der Suchtberatung Ettlingen, Astrid Listl, Leiterin der BBBank Ettlingen mit Bürgermeister Thomas Fedrow (v.l.).

Die Suchtberatung der AGJ (Fachverband für Prävention und Rehabilitation in der Erzdiözese Freiburg e.V.) in Ettlingen hat vor über einem Jahr mit dem „Ambulant Betreuten Wohnen“ (ABW) ein neues Projekt zur Unterstützung von suchtkranken Menschen gestartet. Dieses Angebot richtet sich insbesondere an Frauen mit ihren Kindern nach einer stationären Therapie. „Für viele Betroffene, insbesondere von illegalen Drogen abhängige Menschen, ist die Rückkehr in ihr altes Umfeld nach einer stationären Therapie mit immens großen Rückfallgefahren verbunden“, so der Leiter der Ettlinger Suchtberatung Elmar Hurle. Deshalb werde während der Therapie oft darauf hingearbeitet, dass sich Betroffene aus ihrem bisherigen Umfeld lösen.

Für Bürgermeister Thomas Fedrow ist klar: „Gerade an dieser Schnittstelle setzt das innovative Wohnkonzept in der Gruppe an, denn die therapierten Familien haben dann ein Jahr Zeit, mit professioneller Unterstützung ein neues Umfeld aufzubauen“. Hurle ergänzt: „Arbeit und Wohnung zu finden und so zu vermeiden, wieder in die alten Kreise zu rutschen, ist hier die besondere Chance“. Das ABW befindet sich in einer Wohnung im Haus der Beratungsstelle

und bietet Platz für bis zu vier Erwachsene und deren Kinder. Da es für dieses Angebot keinerlei öffentliche Förderung gibt, ist die wichtige Spende von 7.000 Euro der BBBank besonders willkommen. Die Leiterin der Ettlinger BBBank Astrid Listl hat sich von dem Konzept überzeugen können und sieht die Gewinnsparmittel der Bank gut investiert. Für Listl sind soziale Einrichtungen wie die Suchtberatung wichtige Bausteine einer Kommune, die ihre Bank gerne fördert. Neben der Vervollständigung des Mobiliars konnte durch die Spende auch der Garten instandgesetzt und mit Gartenmöbeln und Spielgeräten bestückt werden. Neu stehen den Bewohnerinnen nun zwei Fahrräder zur Verfügung, von denen schon reger Gebrauch gemacht wird.

Auch die Kinder der Kindergruppe „KIBUS“, ein Angebot der AGJ für Kinder von suchtkranken Eltern im Alter von acht bis 12 Jahren, haben den Garten schon für sich erobert. Die Kindergruppe trifft sich immer dienstags von 16 - 17:30 Uhr. Bei Astrid Listl bedankt sich Elmar Hurle ebenso wie bei Bürgermeister Fedrow für die Unterstützung der Stadt, die jederzeit ein offenes Ohr für die Belange der Suchtberatung und sozialen Projekten zeige.

**Sommerkonzerte 2014**

2. August, 19:30 Uhr Mannheim Trinitatiskirche  
3. August, 19:30 Uhr Heidelberg Augustinum  
4. August, 19:30 Uhr Ettlingen Stadthalle

**MENDELSSOHN**  
"EIN SOMMERNACHTSTRAUM"  
SYMPHONIE NR. 4 "Italienische"

**SCHUBERT** BEKANNTE  
**SCHUMANN** LIEDER IN  
**BRAHMS** ORCHESTER-  
BEARBEITUNGEN  
Theresia Aramowski, Sopran

Frank Christian Aramowski  
Ökumenische Philharmonie

## Personalausweise und Reisepässe

Beim Beantragen muss die Geburts- oder Heiratsurkunde je nach Familienstand im Original oder als Kopie vorgelegt werden. Bei ausländischen Urkunden sollten die Formalitäten vorab beim Bürgerbüro/Ortsverwaltungen erfragt werden. Personalausweise, beantragt **vom 26. Juni bis 10. Juli**, können unter Vorlage des alten Dokuments abgeholt werden, sobald der PIN-Brief eingegangen ist. Reisepässe, beantragt **vom 17. Juni bis 1. Juli**, können unter Vorlage der alten Dokumente vom Antragsteller oder von einem Dritten mit Vollmacht abgeholt werden. Öffnungszeiten Bürgerbüro: montags und mittwochs 7 - 16 Uhr, dienstags 8 - 16 Uhr, donnerstags 8 - 18 Uhr, freitags 8 - 12 Uhr. Tel. 101-222.

## Bürgertreff im "Fürstenberg"

**Anlaufstelle Ettlingen- West** – Beratung, offene Sprechstunde, donnerstags 15-18 Uhr. Ansprechpartnerin: Frau Leicht 0172/ 7680 125 (Amt für Jugend, Familie und Senioren)

„**Kreativschule MIGRA**“ für Kinder von 3- 6 Jahren, 13.30- 18 Uhr, Informationen unter 0176/ 58395428 Frau Novikova

**Offener Gesprächskreis für Senior/innen.** Spielen, reden, Kaffee trinken, 14- 17 Uhr, Information in der offenen Sprechstunde des seniorTreffs Ettlingen- West

**Offener Treff für Jugendliche ab 14 Jahren**, donnerstags 17 bis 20 Uhr, Ansprechpartner Herr Günter 0172/ 7681 829 (Amt für Jugend, Familie und Senioren)

## Offener Hospiz-Treff

Der nächste OFFENE HOSPIZ-TREFF ist am Mittwoch, 30. Juli, 18 Uhr, in der Scheune, Diakonisches Werk, Pforzheimer Str. 31. Er bietet die Möglichkeit zur Begegnung und zum Gespräch für alle Interessierten, die Fragen haben zu den Themen „Sterben, Tod und Trauer“, sich einfach mal über das „hospizliche“ Denken und Tun informieren wollen.

Eine Anmeldung für dieses kostenlose Angebot ist nicht erforderlich.

Informieren können Sie sich beim Hospizdienst Ettlingen, Pforzheimer Str. 31, Telefon 07243/54950, ettlingen@diakonie-laka.de

## Frauen

### Stillcafé in Ettlingen

jeden ersten und dritten Freitag des Monats 10 bis 11.30 Uhr, Arbeitsgemeinschaft freier Stillgruppen, Erbprinz-Apotheke, Mühlenstraße 27, 07243 121 33.

### Frauen WirtschaftsLounge

Die **FrauenWirtschaftsLounge e.V.** lädt alle Mitglieder und Interessentinnen ein zu einem Vortrag von **Jutta von Waldhausen: „Mediation“**. Die Veranstaltung findet im Hotel Erbprinz am **Montag, 28. Juli** ab 19 Uhr mit anschließendem Buffet statt.

Weitere Informationen sowie Anmeldung erforderlich bis 25. Juli unter [www.frauenwirtschaftslounge.de](http://www.frauenwirtschaftslounge.de)

### effeff - Ettlinger Frauen- und Familientreff e. V.

Middelkerker Straße 2, 07243/ 12369, [www.effeff-ettlingen.de](http://www.effeff-ettlingen.de),

eMail: [info@effeff-ettlingen.de](mailto:info@effeff-ettlingen.de),  
Telefonisch erreichen Sie uns Di & Do 10 - 12 Uhr Bitte nutzen Sie außerhalb dieser Zeiten den Anrufbeantworter oder schreiben Sie eine Email. Sie werden zurückgerufen. **Weitere Beschreibungen der Kurse etc. finden Sie auf unserer Homepage. Die Anmeldung der Kurse erfolgt über das effeff Büro.**

#### News

Die **Sommerferien** im effeff: Das **offene Cafe** schließt vom 25. Juli – 14. September, **das Büro** vom 18. August – 10. September, **die betreute Spielgruppe** macht vom 16. August – 6. September Ferien. Krabbelgruppen etc. finden nach Rücksprache mit dem Gruppenleiter ggf. auch in den Sommerferien statt.

#### Diese Woche im effeff

##### Donnerstag, 24. Juli

**Das letzte „Offene Café“- für jedermann - vor den Sommerferien 16 – 18 Uhr** – Kinderbetreuung im Nebenzimmer.

##### Dienstag, 29. Juli

**Für unsere Kleinsten - Das Zwergencafé 10– 11.15 Uhr Das letzte vor den Sommerferien, wir frühstücken heute zusammen.** Eltern mit Baby im ersten Lbj. treffen sich wöchentl. unter prof. Anleitung – Kosten 4,- €, keine Anm. erfordl. weitere Infos [zwergencafe@gmx.de](mailto:zwergencafe@gmx.de)  
**Schon für die Veranstaltungen nach den Sommerferien vormerken:**

**Näh-Workshop „Redone – aus alt mach neu“ – geplant Ende September.** Für alle Nähbegeisterten, die eine einigermaßen gerade Naht hinbekommen. Unter Anleitung alte Lieblingsstücke umgestalten und zu neuem Leben erwecken. Gebühr: Mitglieder 10,- €/ Nicht-Mitglieder 12,-€.  
**Eltern-Seminar zur einfühlsamen, gewaltfreien Kommunikation – „Ich rette uns, bevor ich explodiere!“**

4 Termine: 16. + 23.10. + 6. + 13.11., jeweils donnerstags von 19 bis 21:45 Uhr, Gebühr: Mitglieder 110,- €, Nicht-Mitglieder 120,-€, **Anmeldung über das Büro**

## Senioren

### wir Begegnungszentrum am Klösterle - Seniorenbüro

**Anlaufstelle für freiwilliges Engagement**  
Klostergasse 1, Ettlingen, Tel. 07243 101524 (Rezeption), 101538 (Büro), Fax 718079. E-Mail: [seniorenbuero@bz-ettlingen.de](mailto:seniorenbuero@bz-ettlingen.de) [www.bz-ettlingen.de](http://www.bz-ettlingen.de)

**Beratung und Information:** Montag bis Freitag von 10 bis 12 Uhr

**Cafeteria:** Montag bis Freitag von 14 bis 18 Uhr

**Sprechstunden des Seniorenbeirates:**  
Dienstag bis Freitag von 10 bis 12 Uhr.

**Über das Zentrum sind zu erreichen:**  
**Oase-Dienst "Senioren helfen Senioren"**  
Ehrenamtliche Hilfe für kleinere Arbeiten:  
Tel. 07243 101524.

**Taschengeldbörse** – ein Projekt zur Förderung des Generationen-Miteinander  
Ettlinger Jugendliche helfen für ein Taschengeld Senioren und Familien:  
Tel. 07243 101524.

#### Hautier-Notdienst

Anfragen oder Beratung: montags 10 bis 12 Uhr bei Birgitte Sparkuhle, Telefon 07243 77903 (privat/AB), oder deren Vertretung, Ksenija Stieper, Telefon 07243 9391717 (privat/AB).

*Achtung: Sommerpause im Begegnungszentrum*

*Vom 4. bis 31. August bleibt das Begegnungszentrum wegen der Sommerferien geschlossen. Gruppen, die sich während der Sommerferien treffen, sprechen sich bitte untereinander ab.*

*Der Pflegestützpunkt im Haus ist durchgehend erreichbar.*

*Ab Montag, 1. September, stehen Ihnen dann auch das Seniorenbüro und das Begegnungszentrum wieder zur Verfügung.*

#### Veranstaltungstermine

**Fr., 25.07.,** 9:30 Uhr: Sturzprävention 1, Hobby-Radler „Große Tour“- Treff: Bouleplatz Wasen; 14 Uhr: Interessengruppe Aktien.

**Mo., 28.07.,** 13 Uhr: Tischtennis „Wirbelwind“ – Kaserne; 14 Uhr: Mundorgel-Spieler, Handarbeitstreff; 14:30 Uhr: Bridge; 19 Uhr: „La Facette“ Theaterprobe.

**Di., 29.07., 9:18 Uhr: Mit „Karte-ab-60“ zum Wormser Dom,** Abfahrt: Bahnhof Ettlingen Stadt; 9:30 Uhr: Gedächtnistraining 1, Senioren-Wandergruppe

– Treff : Bahnhof Ettlingen Stadt; 10 Uhr: Hobby-Radler „Rennrad“ - Treff: Haltestelle Horbachpark, Schach „Die Denker“, Englisch für Anfänger 2; 14 Uhr: Boule-Gruppe 1 (Wasen) und Boulegruppe 2 (Neuwiesenreben); 17 Uhr: „Intermezzo“ Orchesterprobe.

**Mi., 30.07.,** 9:30 und 10:45 Uhr: Gymnastik 1 und 2 (DRK-Haus); 10 Uhr: Englisch Anyway und Refresher; 14 Uhr: Rommee-Spieler; 15 Uhr: Motivzeichnen; 18 Uhr: „Graue Zellen“ Theaterprobe.

**Do., 31.07.,** 10 Uhr: Französisch für Anfänger „Les Débutants“; 13 Uhr: Tischtennis „Wirbelwind“ - Kaserne; 14 Uhr: Rommee-Joker, Boule-Gruppe 3 – Wasen; 14:30 Uhr: Jahrgangstreffen 24/25; 19 Uhr: „La Facette“ Theaterproben.

**Über regelmäßig stattfindende Gruppenveranstaltungen informiert ein grünes Faltblatt, das im Begegnungszentrum ausliegt.**

#### Computer-Workshops

Mo 28.07. 10 Uhr Smartphone und Tablet mit Google Android  
Do 31.07. 10 Uhr Internet für Einsteiger und Fortgeschrittene  
Eigene Notebooks/Laptops können mitgebracht werden.

#### Hinweise zu Veranstaltungen

##### Senioren-Wandergruppe

Treffpunkt: 9:30 Uhr am Stadtbahnhof Ettlingen-Stadt. Der nächste Termin ist der: **29. Juli.** Weitere Termine sind dem Veranstaltungsprogramm für Ettlingen-West im Amtsblatt zu entnehmen.

##### Hobby-Radler „Kleine Tour“

Am **Freitag, 1. August, 10 Uhr,** treffen sich die Hobby-Radler „Kleine Tour“ am Wasen.

##### Hobby-Radler „Große Tour“

Am **Freitag, 8. August,** treffen sich die Hobby-Radler „Große Tour“, **9:30 Uhr, am Bouleplatz Wasen.** Fahrstrecke ca. 50 km. Mittagseinkehr ist vorgesehen. Teilnahme auf eigene Gefahr. Tourenführung: Ursula Dahlinger (Tel. 07243 4181) und Gerhard Johannes (Tel. 07243 14830).

##### Tierfreunde wandern

Am Mittwoch, **13. August,** ist das Treffen **um 15 Uhr** bei den Parkplätzen Wilhelmstraße. Von dort geht es nach Grötzingen. Die Wanderung führt um den Grötzingener See/Weingartener Moor (ca. 6 bis 7 km). Wer eine Mitfahrt benötigt, bitte auf dem Anmeldeblatt vermerken! Der gemeinsame **Abschluss findet ca. 18 Uhr** in der „Jägerstube“ statt. Auskünfte/Anmeldungen bitte bis 8.8. bei Birgitte Sparkuhle, Tel. 07243/77903 (AB) oder deren Vertretung, Kseniya Stieper, Tel. 07243/9391717 (AB); Anmeldeblätter liegen im Begegnungszentrum aus.

##### Telefonkette

In kleiner Runde traf sich am 21.6. wieder einmal die **Telefonkette.** Seit bald zwei Jahren wünscht man sich gegen-

seitig einen guten Start in den neuen Tag, und zeigt damit an, dass es einem gut geht.

Der kleine Morgengruß ist das heitere Pendant zum professionellen Notfallknopf, den er natürlich nicht ersetzen kann. Als beschwingter "Türöffner für den neuen Tag" wirkt er im Gegenteil erfrischend und belebend, wie die Teilnehmer übereinstimmend berichten. Neuzugänge sind herzlich willkommen!



#### **Singgemeinschaft 50plus**

Die Singgemeinschaft 50 plus trifft sich am **14. August**, 16 Uhr, zu einer Hocketse in der Jägerstube.

**Am 28. August** findet ein Ausflug statt. **Sommerprogramm der Tischtennisgruppe „Wirbelwind“**

#### **Wanderung in der Pfalz am Montag, 4. August**

Strecke: Von Edesheim über Hainfeld und Burrweiler nach Gleisweiler. Einkehr im Weingut Kost. Wanderzeit ca. 2,5 bis 3 Stunden. Die Wanderung ist ohne wesentliche Steigungen. Rückkehr mit dem Bus und der Bahn nach Ettlingen.

**Treffpunkt: um 8:45 Uhr Bahnhof Ettlingen-Stadt**, Abfahrt: 8:58 Uhr mit der S-Bahn (AVG S1) Richtung Neureut, gültige Fahrkarte für das Netz des KVV. Gruppenkarte wird bei Fahrtantritt in Ettlingen gekauft. Der Essenswunsch für das Weingut Kost wird nach Vorliegen der Speisekarte vorher abgefragt.

#### **Radtour nach Eggenstein am Montag, 11. August**

Treffpunkt: Dickhäuterplatz, vor der Kasernen-Sporthalle, **Abfahrt: 9:30 Uhr. Fahrstrecke** an der Alb abwärts, durch den Hardtwald bis Eggenstein, dort Mittagseinkehr im „Andreas Bräu“. Zurück auf etwas anderen Wegen. Die Tour läuft auf ebenen Radwegen. Gesamtstrecke etwa 38 km. Bitte verkehrstaugliches Fahrrad oder Pedelec, wetterfeste Kleidung, Trinkflasche. **Helm wird empfohlen.**

#### **Wanderung durch das Monbachtal bei Bad Liebenzell am Montag, 18. August**

Von der Bahnhaltestelle Monbach-Neuhausen wandern wir das romantische Monbachtal hinauf (wir gehen auch über Steine im Bach). Durch die Ortschaft Monakam geht es zur Ausgangshaltestelle zurück. Einkehr möglich, leichte Rucksackverpflegung empfehlenswert. Die Höhendifferenz der Wanderung ca. 180 m, die Strecke ca. 10 km.

**Eine gewisse Trittsicherheit und Ausdauer sind gefordert. Gute, möglichst wasserdichte Wanderschuhe werden empfohlen.**

**Treffpunkt: 08:35 Uhr Bahnhof Ettlingen-Stadt**, Fahrt mit der S-Bahn (S1 AVG) in Richtung Neureut, **Abfahrt: 8:48 Bahnhof Ettlingen-Stadt**, an Karlsruhe-Hbf. Vorplatz 9:02, Gültige Fahrkarte für das Netz des KVV, Gruppenkarte wird bei Fahrtantritt in Ettlingen gekauft.

**Die Teilnahme an den Ausflügen ist auf den ausliegenden Listen anzumelden.**

## **seniorTreff** **Ettlingen-West**

**Achtung: Vom 4. bis 31. August ist im seniorTreff Ettlingen-West Sommerpause. Gruppen, die sich außerhalb treffen (Boule-Spieler und Radler) sprechen sich bitte untereinander ab.**

#### **Veranstaltungen:**

##### **Senioren-Wandergruppe**

**Treffpunkt: 9:30 Uhr** am Stadtbahnhof Ettlingen-Stadt.

Nächster Termin: **Dienstag, 29. Juli.**

#### **Termine:**

##### **Montag, 28. Juli**

9 Uhr – **Yoga auf dem Stuhl**

**Auf den Folgekurs, der am 1. September, 9 Uhr, beginnt, wird bereits heute hingewiesen.**

##### **Dienstag, 29. Juli**

9 Uhr – **Sturzprävention**

9:30 Uhr – **Senioren-Wandergruppe**

Treffpunkt: Stadtbahnhof Ettlingen-Stadt

10:15 Uhr – **Sturzprävention**

16 Uhr – **Offenes Singen**

##### **Mittwoch, 30. Juli**

14 Uhr – **Boule „Die Westler“** –

Entenseepark

##### **Donnerstag, 31. Juli**

9 Uhr – **Sturzprävention**

10 Uhr – **Entensee-Radler** –

Treff: Fürstenberg

14 Uhr – **Offener Treff**

Die Veranstaltungen finden, wenn nichts anderes angegeben ist, im Bürgertreff im Fürstenberg, Ahornweg 89 statt.

Beratung, Anmeldung und Information: Donnerstags von 10 bis 12 Uhr persönlich im **seniorTreff Ettlingen-West**, im Fürstenberg, Ahornweg 89.

## **Jugend**

### **Kinder- und Jugendzentrum Specht**

Rohrackerweg 24,  
Tel.: 07243-4704, [www.kjz-specht.de](http://www.kjz-specht.de)

#### **CHILL OUT – DIE PARTY FÜR DEN START IN DIE SOMMERFERIEN**

Mit dem Jugendgemeinderat feiert das Jugendzentrum Specht mit Euch am 30. Juli den Start in die Ferien und zwar

dieses Jahr am Buchtzigsee (Badeeintritt: €2,50); tolle Livebands, Grillen und Badespaß erwarten Euch, also schaut ab 15 Uhr vorbei!

**APFELSTRUDEL\*** ab 8 J., DI 29.07., 16-18 Uhr, €3.-

**GEOCASHING-AUF NEUEN WEGEN\*** ab 10 J., SA 26.07., 14-18 Uhr, €2.-, Treffpunkt wird mitgeteilt

\*Anmeldung erforderlich

**SOMMERFERIEN-Betreuung** für Kinder von 6-14 Jahren: die Anmeldung ist online möglich über [www.kjz-specht.de](http://www.kjz-specht.de). Nähere Infos auch unter Tel. 07243-4704

#### **DAS SPECHTMOBIL IST UNTERWEGS**

Unter dem Motto „SPECHT-JAHRMARKT“ sind wir 2x die Woche, mittwochs und donnerstags, mit Attraktionen auf Ettlinger Spielplätzen unterwegs. Unseren „Spielplan“ findet man auf [www.kjz-specht.de](http://www.kjz-specht.de)

**MITTAGSTISCH** mit Vor-, Hauptspeise und Dessert gibt's für €3.- von MO-FR von 12-14 Uhr; aktueller Speiseplan unter [www.kjz-specht.de](http://www.kjz-specht.de)

**TEENTREFF** mit Spielen, Kochen, Chillen, aktuellen Konsolenspielen und Chatten für Kids und Teens, MO und DI jeweils von 16-19 Uhr

**MÄDCHENTREFF** ab 11 Jahren, jeden FR von 14:30-17 Uhr; wir grillen am 18.07., bitte eigenes Grillgut mitbringen

**JUNGSTREFF** ab 11 Jahren, MI von 16:45-17:45

**TONSTUDIO** - nehmt eure eigenen Songs auf; jeden DO von 16:30 Uhr-18:30 Uhr

**SPECHTCAFES** mit Billard, Kicker, Karaoke, Essen, Discos und Turnieren, MI von 18-21 Uhr, FR von 18-22 Uhr, jeden 2. und 4. SA im Monat von 19-22 Uhr

## **Umweltinfo**

### **Neptun-Team e.V.**

**OG Wasser- & Naturfreunde Ettlingen/Albtal-Albgau premium**  
[www.besucht-ettlingen.de](http://www.besucht-ettlingen.de)

#### **Wo Neptun's Neptunle trifft ...**

... dort oben in der Oberen Horbach-Aue zu Füßen des Hellbergs, ist kommenden Samstag "Wasser-Lehm-Schlamm total" und "Ägdschen pur" angesagt. Der Aquapädagoge und Motivationstrainer Harald K. Freund lädt "Sechs.plus" zu interaktivem spaßbetonten Tun in "Agadirs whirlpool" ein ...

Zwei erlebnispädagogische Trittsteine erwarten die Naturspürnasen

(1) Von A bis Z: Amphibien, Bachflohkrebs u. Co. ...

(2) Kampf dem Indischen Springkraut



Auf du u. du mit dem "MonsterFrosch" aus dem "Neptunle-Schlamm-Biotop" - oder ist's etwa gar'n verzauberter Prinz ...??!!?? Foto: Harald K. Freund (Juli 2014)

**Zeit:** Sa., 26.7., 14 bis 17 Uhr  
**Treff:** 14 Uhr "Agadirs whirl-pool"  
**Infos u. Anmeldung:** Harald K. Freund, Tel. (AB): 0721 34496 (begr. TNzahl)  
**bitte mitbringen:** Badezeug, trockene Ersatzklamotten, Hand- u. Liegetuch, Käscher u. (Becher-) Lupe

## Agenda 21 Weltladen Ettlingen

**KALLARI - Schokoladen**  
- gluten-, milch-, sojafrei und vegan –  
KALLARI ist eine Kleinbauerngenossenschaft von Kunsthandwerk-, Kakao- und Schokoladenproduzenten aus dem Amazonasgebiet Ecuadors. KALLARI deckt die komplette Wertschöpfungskette des Kakaos vom Anbau über die Ernte bis hin zur fertigen Schokolade ab. Die Erlöse aus dem Verkauf gehen ohne Umwege an die Kleinbauern zurück bzw. werden von der Genossenschaft in Gesundheit, Bildung und Infrastruktur investiert.  
Zu dieser Idee gehört die vollständige Transparenz der Wertschöpfungskette und die Vermittlung aller Hintergründe zu Mensch, Natur und Gesellschaft rund um die Schokoladen.  
KALLARI hat es geschafft, ein nachhaltiges und dauerhaftes Einkommen für die Kichwa-Familien im Amazonasgebiet zu sichern. Grundlegende Lebensbedürfnisse können damit abgedeckt werden, ohne die Regenwälder zu zerstören, das Land verkaufen oder auswandern zu müssen. Die **SACHA**-Schokolade ist KALLARIs Besonderheit. Die kleinen Tafeln werden von Hand gefertigt. Die Zutaten für die Schokoladen werden manuell eingewogen.  
Das Gießen in die Formen erfordert ruhige Hände und viel Konzentration. Für eine perfekte Tafel ist die richtige Temperatur der Schokoladenmasse wichtig.

Sie muss daher schnell und präzise gegossen werden. Nach einigen Ruhestunden werden sie in die edlen Hüllen aus recyceltem Papiermaterial verpackt. In jeder **SACHA**-Tafel steckt ein ganz persönlicher Bezug zu den Mitarbeitern und Genossen KALLARIs.  
"SACHA" ist übrigens ein Kichwa-Wort und bedeutet "Regenwald"  
Kommen Sie vorbei und schauen Sie sich im Weltladen mit seinen vielen fairgehandelten Öko-Produkten um, in der Leopoldstr. 20,  
geöffnet Montag bis Freitag 9.30 bis 18.30, Samstag 9.30 bis 13 Uhr,  
Tel. 94 55 94.  
www.weltladen-ettlingen.de

## Notdienste

### Bücherzwerge: Spielerische Förderung für Babys und Kleinkinder

Unser Angebot für Kinder von  
0-3 Jahren und ihre Eltern



Strahlende Eltern und vergnügte Kinder – den großen und kleinen Teilnehmern der Veranstaltungsreihe "Bücherzwerge" unter der Leitung von Regina Jäkel ist die Begeisterung anzusehen! Im September startet die beliebte und viel gefragte Veranstaltungsreihe wieder. Alle 2 Wochen treffen sich die Bücherzwerge mit ihren Mamas oder Papas für eine Stunde in der Stadtbibliothek. Es wird zusammen ein Bilderbuch angeschaut, zum Thema gespielt oder gebastelt, Lieder gesungen und Fingerspiele kennen gelernt. Die Eltern erhalten gezielte Tipps, wie sie spielerisch die Sprachentwicklung des Kindes fördern können und welche Bücher schon die Kleinen begeistern.  
**Beginn:** Montag, 22. September, 10 Uhr, bis zum 15. Dezember im 2-Wochen-Rhythmus. In den Schulferien finden keine Treffen statt.  
Dauer der Veranstaltung ca. 60 Minuten  
Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl ist eine **Anmeldung für die Teilnahme** erforderlich. Diese ist **ab Mittwoch, 30. Juli, 10 Uhr** in der Bibliothek oder unter Tel. 07243/101-207 möglich. Voraussetzung für die Teilnahme ist ein aktivierter Benutzerausweis eines Erziehungsberechtigten.  
Öffnungszeiten Di., Do., Fr. 12 -18 Uhr, Mi. 10 -18 Uhr, Sa. 10 -13 Uhr.

## Volkshochschule

### VHS Aktuell



#### Kurse der Sommer- volkshochschule

**Deutsch für Anfänger (S0157)**  
8 Abende, Montag – Donnerstag, 28.Juli - 7.August jeweils von 18 - 20 Uhr

**Ölmalerei, Öl-Acryl, Öldruck – Grundlagen- und Aufbauseminar (K0050)** Samstag, 2., von 9 - 18 Uhr und Sonntag, 3.August, von 9 - 16 Uhr

**Aquarellmalerei im Freien - für Anfänger und Fortgeschrittene (K0055)**  
5 Vormittage, Montag - Freitag, 4. - 8. August jeweils von 9 - 13 Uhr

**Yoga - Intensivwoche (G0431)**  
5 Vormittage, Montag - Freitag, 4. - 8. August jeweils von 9 - 12 Uhr

#### Impressum

**Herausgeber:** Große Kreisstadt Ettlingen, Druck und Verlag: Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 525-0, Telefax-Nr. 07033 2048,  
www.nussbaummedien.de

Verantwortlich für den **amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen (ohne Anzeigen):**

Oberbürgermeister Johannes Arnold, Marktplatz 2, 76275 Ettlingen.

**Der Textteil (ohne Anzeigen) erscheint freitags ab 12 Uhr online unter [www.ettlingen.de](http://www.ettlingen.de).**

Redaktion: Eveline Walter, Stefanie Heck. Tel. 07243 101-413 und 101-407, Telefax 07243 101-199407 und 101-199413.

E-Mail: [amtsblatt@ettlingen.de](mailto:amtsblatt@ettlingen.de)  
Verantwortlich für die

Meinungsäußerungen auf der Seite „**Gemeinderat/Ortschaftsrat**“ sind die jeweiligen Fraktionen und Gruppen des Gemeinderates/Ortschaftsrates Verantwortlich für „**Was sonst noch interessiert**“ und den **Anzeigenteil:** Brigitte Nussbaum, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt.

**Büro für Anzeigenannahme:**  
76275 Ettlingen, Hertzstr. 30, Tel. 07243 5053-0, Telefax 07243 505310. E-Mail: [anzeigen.76275@nussbaummedien.de](mailto:anzeigen.76275@nussbaummedien.de)  
Einzelversand nur gegen Bezahlung der vierteljährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

Vertrieb (Abonnement und Zustellung): WDS Pressevertrieb GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0 oder 6924-13.  
E-Mail: [abonnenten@wdspressevertrieb.de](mailto:abonnenten@wdspressevertrieb.de)  
Internet: [www.wdspressevertrieb.de](http://www.wdspressevertrieb.de)

**Ich beweg' mich - Nordic Walking Basics (G0474)** 8 Abende, dienstags und donnerstags, 5.- 28. August jeweils von 18:30 - 20 Uhr, Treffpunkt: Horbachpark; Parkplatz Schulzentrum, Middelkerker Straße

**Entspannungswochenende in einem Kloster des Pfälzer Waldes mit Qi-gong, Yoga & Meditation (G0393)** Freitag, 8. bis Sonntag, 10. August, im Kloster St. Maria, 67472 Esthal, Klosterstr. 60

**Ferienintensivkurs // Fotografieren kinderleicht ... - für Schüler 10 bis 13 Jahre - (J0894)**  
Zu diesem Workshop sind alle Schüler willkommen, die sich mit der mitgebrachten Kamera-Ausrüstung vertraut machen wollen. Die Schüler lernen Grundbegriffe, Belichtungsprogramme und alles über sinnvolles Zubehör, Praxis-Tipps für die beliebtesten Motive, das Wichtigste der Bildkomposition und Bildgestaltung, sowie der Bildoptimierung und Bearbeitung am Computer. Voraussetzungen: digitale Kamera/USB-Stick/Laptop und gute Laune. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.  
5 Vormittage, Montag – Freitag, 4. bis 8. August jeweils von 9 - 13 Uhr

**Rhetorik-Training (B0645)**  
Dienstag, 12. August, von 8:30 - 16 Uhr Volkshochschule Ettlingen, Pforzheimer Str. 14 a, Tel.: 07243/101-484, -483, Fax: 07243/101-556,  
E-Mail: [vhs@ettlingen.de](mailto:vhs@ettlingen.de),  
Internet: [www.vhsettlingen.de](http://www.vhsettlingen.de),  
Geschäftszeiten: montags bis mittwochs 08.30 - 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr, donnerstags 08.30 - 12 Uhr, 14 - 18 Uhr, freitags 08.30 - 12 Uhr

## Bäder

### Geänderte Öffnungszeiten mit Beginn der Sommerferien

**Ab Montag, 28. Juli gelten für den Badesees Buchtzig und das Waldbad Schöllbronn die Öffnungszeiten während den Sommerferien.**

Beide Bäder sind bei guter Witterung täglich von 10 bis 20 Uhr geöffnet. Das Waldbad Schöllbronn schließt bei Temperaturen unter 20°C, gemessen um 14 Uhr vor Ort, früher.  
Der Badesees Buchtzig schließt bei schlechtem Wetter früher oder ist ganz geschlossen.

**Informationen:**  
Telefon: 07243 101-811, 07243 9584 (Badesees Buchtzig), 07243 2469 (Waldbad Schöllbronn)

**Sommerpause für das Albgabad**  
Das Hallenbad mit Rutschen-Anlage sowie die Sauna im Albgabad sind am

Montag, 4. August bis einschl. Montag, 1. September zur Durchführung der jährlichen Wartungs- und Reinigungsarbeiten geschlossen.  
Erster Öffnungstag nach der Sommerpause ist am Dienstag, 2. September von 10 bis 22 Uhr (Hallenbad und Sauna = Damensauna).

**Ab Montag, 4. August – geänderte Eintrittspreise im Albgau-Freibad**  
Die Stadtwerke Ettlingen GmbH wird auch in diesem Jahr während der Sommerpause des Hallenbades, **vom 4. August bis einschl. 1. September**, die Eintrittspreise im Freibad Ettlingen denen des Badesees Buchtzig und Waldbades Schöllbronn anpassen.  
Badegäste bezahlen ab dem 4. August im Freibad folgende Eintrittspreise:  
**Tageskarte Erwachsene 3,50 €**  
**Tageskarte Ermäßigte 2,50 €**  
**Abendtarif (Mo.-Fr. ab 17 Uhr) 2,50 €.**  
Mit Eröffnung des Hallenbades, ab 2. September, sind die Eintrittspreise gem. den AGB für die Benutzung des Albgaubades wieder gültig.  
*Weitere Informationen:*  
Telefon: 07243 101-811 [www.albgaubad.de](http://www.albgaubad.de)

## Schulen Fortbildung

### Maja Nielsen liest für die Schillerschule und das Heisenberg-Gymnasium



Am 14. Juli kam die Sachbuchautorin Maja Nielsen an das Heisenberg-Gymnasium Ettlingen. Die Lesung war erstmals eine gemeinsame Veranstaltung der Schillerschule und des Heisenberg-Gymnasiums. Gekommen waren 60 Schüler der beiden Schulen, darunter Zehntklässler der Schillerschule, die bereits ihren Abschluss haben und nicht mehr auf der Schule sind.  
Inhalt der Lesung war Niensens erster Roman „Feldpost für Pauline“, der anlässlich des hundertjährigen Jubiläums des 1. Weltkriegs entstanden ist. In einer abwechslungsreichen Kombination aus Erzählen, Vorlesen und dem Abspielen von Hörbuchpassagen gelang es der Autorin, ihr Publikum zu fesseln und zu begeistern. Stellenweise ließ sie dabei

auch Schüler Feldpostbriefe aus dem ersten Weltkrieg vorlesen.  
Das Buch handelt von dem Mädchen Pauline, das eine Feldpost mit über 100 Jahren Verspätung erhält. Ursprünglich war diese an die gleichnamige Uroma des Mädchens adressiert. Sie stammt von einem Soldaten namens Wilhelm. Um mehr über diesen zu erfahren, fragt Pauline ihre Großmutter um Rat, die ihr viel über das Liebespaar Pauline und Wilhelm erzählen kann. Überrascht stellt die Urenkelin Pauline dabei viele Parallelen zwischen dem Leben ihrer Uroma und ihrem eigenen Leben fest. Der Leser erhält in dieser Rahmenhandlung viele Informationen über den Ersten Weltkrieg. Ein großer Dank geht an Frau Hirsch von der Buchhandlung Abraxas, die die Lesung organisiert hat.  
Ole Klarhof, Jan Rösler

## Albertus-Magnus-Gymnasium

**AMG auf Landesebene erfolgreich**  
Mit gleich zwei Schulmannschaften zog das Albertus-Magnus-Gymnasium in diesem Schuljahr beim Wettbewerb „Jugend trainiert für Olympia“ in das Landesfinale ein.  
Im Wettkampf IV erkämpfte sich die Volleyballmannschaft des AMGs trotz ihres jungen Alters einen Platz im Landesfinale in Heidenheim. Dort unter anderem gegen die übermächtige Konkurrenz des späteren Landessiegers aus Friedrichshafen angetreten, schlossen Yves Lorenz, Tom Lehmann, Noah Tröndle, Lino Schmidt und Finn Schmidt den Wettbewerb als achtbeste Mannschaft in Baden-Württemberg ab.



Im Tennis gelang der AMG-Mannschaft im Wettkampf I mit Lisa Fritz, Kiara Maurer, Victoria Kurz und Nadja Obert der große Coup. Nachdem sie im Halbfinale den Vertreter des Regierungspräsidiums Freiburg Grenzach/Wyhlen mit 6:0 besiegt hatten, schlugen sie im Finale im Tennis-Leistungszentrum in Leimen die stark besetzte Mannschaft des Gymnasiums Münzingen nach großartigem

Kampf mit 4:2. Als Landessieger durften Sie neben einer Urkunde auch „Jugend trainiert für Olympia“-Trainingsjacken entgegennehmen. Beiden Mannschaften herzlichen Glückwunsch zu ihrem Erfolg !

## Eichendorff-Gymnasium

### Preise Abiturjahrgang 2014

#### I. Schulpreise:

-für die beste Schulleistung 1,0 Pöpperl, Pauline

-für hervorragende Leistungen in Mathematik und Naturwissenschaften Keller, Christian

-für hervorragende Leistungen in den modernen Sprachen

Englisch Pöpperl, Pauline

Französisch Petsch, Louisa

-für besonderen Einsatz für die Schule (Preis vom Verein der Freunde des EG) z.B. bei SMV, als Schulsanitäter, als Schülermentor, Schultheater, Informatik o. a. Fächer/AG's

Berg, Hannes Bastian; Bianco, Isabel Inge; Bicar, Samet; Bittmann, Timon Sebastian; Brückner, Sophie Elise; Fühholzner, Finecella; Gehrman, Marlene; Grethlein, Martin; Grivas, Nikolas; Hetzner, Sebastian; Kratzmeier, Julie; Lott, Benjamin; Mierswa, Jolanta Lara; Östreicher, Louis; Pitzer, Maria Sofie; Salehmohamed, Naila; Seifer, Jessica Janine; Sistanizadeh, Aghdam; Weiß, Nils Andreas

#### II. Weitere Preise für fachliche Leistungen:

##### Deutsch

Scheffelpreis: Brückner, Sophie Elise

##### Latein

Stiftung „Humanismus heute“:

Keller, Christian

##### Geschichte

Franz-Schnabel-Medaille: Schmeck, Lukas

##### Gemeinschaftskunde

Stiftung „Pro Politik“: Brückner, Sophie Elise

##### Biologie

Norbert-Keller-Preis: Schmich, Mareike

##### Physik

Preis der Deutschen Physikalischen Gesellschaft: Grivas, Nikolas; Keller, Christian; Berg, Hannes; Lott, Benjamin

##### Mathematik/Physik

Ferry-Porsche-Preis: Keller, Christian

##### Mathematik

Deutsche Mathematiker Vereinigung: Keller, Christian

Problem des Monats: Gehrman, Marlene; Pietschmann, Carina; Pitzer, Maria; Pöpperl, Pauline

##### Chemie

Gesellschaft Deutscher Chemiker: Muthmann, Sofie; Seufert, Daniel

Dr.-Walter-Burkart-Preis: Seufert, Daniel

##### Musik

Preis der Museumsgesellschaft: Kratzmeier, Juli

##### Sport

Alfred-Maul-Gedächtnismedaille: Hetzner, Sebastian und Rössler, Lara

## Evangelische Religion

Preis der Evangelischen Kirchengemeinde Ettlingen: Kratzmeier, Julie

### III. Vorschläge für Studienförderungen

-Studienstiftung des Deutschen Volkes Pöpperl, Pauline

-e-fellows-Online-Stipendium Pöpperl, Pauline; Brückner, Sophie Elise; Keller, Christian; Petsch, Louisa; Schmich, Mareike; Toma, Evelyn Isabelle; Wassmer, Marlene; Kratzmeier, Julie; Pitzer, Maria Sophie; Schmeck, Lukas.

### Einladung zum Schulfest



Zum Abschluss des Schuljahres findet am 28. Juli ab 17 Uhr das Schulfest des Eichendorff-Gymnasiums statt. An diesem Nachmittag werden die Ergebnisse der Projekttag (24.-28.07) präsentiert, welche dieses Jahr unter dem Motto „Rund um die Welt“ stehen. So erwarten die Besucher kulinarische Spezialitäten aus vielen Ländern, Spiele, Tänze aus verschiedenen Kulturen, Theatervorführungen und, und, und...

## Anne-Frank-Realschule

### Schüler/-innen zeigen Engagement - neue Schulsanitäter/-innen



Das Schuljahr neigt sich dem Ende zu ...

Und so können einige Schüler/-innen auf ein paar ereignisreiche und lehrreiche Stunden im Zeichen der Menschlichkeit zurückblicken.

Das Lehrerkollegium sowie die Schülerinnen und Schüler der Anne-Frank-Realschule freuen sich sehr über 20 überwiegend neue **Schulsanitäter/-innen**, die die Erste-Hilfe-Versorgung während der Schulzeit aber auch an Sport- oder anderen Schulveranstaltungen ergänzen und sichern.

Erste Hilfe geht jeden etwas an!

Wie aus den Angaben der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung hervorgeht, ereigneten sich alleine im Jahr 2012 1340454 meldepflichtige, also ärztlich behandelte, Schülerunfälle. Diese Zahl zeigt, wie wichtig es ist, qualifizierte Ersthelfer vor Ort zu haben, die die Erstversorgung im Falle von Unfällen, Verletzungen und Krankheit bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes sichern. Im vergangenen Monat nahmen 17 Schülerinnen und Schüler der Klassen 6 und 9 freiwillig an einem Erste-Hilfe-Kurs beim DRK OV Ettlingen teil, um sich an ihrem freien Wochenende als Schulsanitäter/-innen ausbilden zu lassen. Unter der Leitung von DRK-EH-Ausbilder Frank Schäfer erlernten die angehenden Schulsanitäter u.a. die fachgerechte Versorgung von Wunden, das Absetzen des Notrufes, die qualifizierte Betreuung eines Patienten, z.B. bei Herzinfarkt oder Schlaganfall und Wiederbelebungsmaßnahmen. Trotz des guten (Schwimmbad-)Wetters, waren alle Schüler/-innen interessiert, motiviert und freuten sich am Ende des Wochenendes über die erfolgreiche Teilnahme am EH-Kurs sowie auf die neue und wichtige Tätigkeit an der Schule. Um das Erlernte zu vertiefen, sich fortzubilden und „Einsätze“ zu besprechen, treffen sich die Schulsanitäter/-innen einmal in der Woche im Rahmen der **AG Schulsanitätsdienst** unter der Leitung von Frau Sabina Zöller.

Die Schulleitung sowie das Lehrerkollegium sind froh und dankbar, dass sich immer wieder junge Menschen engagiert für diesen Dienst melden, denn es gibt kaum eine Tätigkeit, die einen so hohen ethischen Stellenwert besitzt und gleichzeitig ein so wertvolles „Lernen fürs Leben“ darstellt wie die Erste Hilfe. Und so werden auch im kommenden Schuljahr wieder qualifizierte Schulsanitäter/-innen „zur Stelle sein“, wenn man ihre Hilfe braucht.

## Schillerschule

### Klasse 2a live im Radio



Wer am Freitag vor einer Woche morgens um halb elf sein „Ohr am Rohr“ hatte, der konnte es miterleben: Die Klasse 2a

der Schillerschule war live im Radio zu hören. Eigens für den Besuch bei der „neuen welle“ hatten die jungen Sängerinnen und Sänger mit ihrer Klassenlehrerin Christine Rauscher eine passende Strophe auf ihr „La Ola“-Lied selbst gedichtet – Moderator Jan Zipperer im Studio war begeistert. Natürlich bekamen die Schillerschüler vor Ort genau erklärt, wie Radio funktioniert und durften sich neben dem Studio auch alle Büros genau anschauen, vor allem jenes des KSC-Korrespondenten hatte es den sportinteressierten Kindern besonders angetan. Und damit nicht genug der Fußballbegeisterung: Zwei Tage vor dem WM-Finale riefen die Kinder im Chor „Wir sind Weltmeister!“ ins Mikrophon und durch den tatsächlichen Titelgewinn der deutschen Mannschaft am Sonntag darauf wurde der Schlachtruf der 2a in der Folgewoche gleich mehrfach als Jingle im Radio abgespielt – so hatte dieser ereignisreiche Vormittag gleich in mehrfacher Hinsicht eine nachhaltige Wirkung.

#### **Weiterer Titel für die erfolgsverwöhnten Leichtathleten**

Nach den Kreisfinals vor einigen Wochen (das Amtsblatt berichtete) fanden nun am vergangenen Mittwoch die Endkämpfe des Regierungspräsidiums für die Grundschul-Leichtathleten im Rahmen von „Jugend trainiert für Olympia“ statt. Zuversichtlich fuhren die beiden Teams der Schillerschule nach Langensteinbach, wo die Mädchen schließlich den siebten Rang erreichten – beachtlich, wenn man bedenkt, dass zahlreiche Grundschulen aus ganz Nordbaden an den Qualifikationswettkämpfen teilgenommen hatten. Einen noch größeren Erfolg erzielten jedoch die Jungen, die ihr Regierungspräsidiums-Finale gewannen und damit den Siegerpokal mit nach Ettlingen bringen konnten. Ausgehend von den Ergebnissen der Kreisfinals waren sie als drittbestes Team angereist, konnten dann aber vor allem beim Weitsprung ihre Ergebnisse spürbar verbessern, was ihnen letztlich den viel umjubelten Titel einbrachte. Eine herzliche Gratulation gilt den Athletinnen und Athleten sowie ihrem Trainer Jens Bender, der die jungen Sportler in gewohnter Manier auf die Wettkämpfe vorbereitet hatte und nun schon zum wiederholten Male zu einem solch außergewöhnlichen Erfolg führen konnte. Unterstützt wurde er vor Ort von seiner ehemaligen Kollegin Christa Simonis, überdies waren die Schiller-Werkrealschüler Vivien Weinbrecht, Joana Schodrock und Randy Mayr in Langensteinbach als Kampfrichter aktiv. Allen Beteiligten sei für ihr großes Engagement gedankt!

#### **Lesung mit Tino**

Große Augen und offene Münder sah man am letzten Donnerstag bei den Zweitklässlern der Schillerschule. Der überregional bekannte Kinderbuchautor Tino aus Ettlingen-Spessart war zu

einer Lesung gekommen und entführte die Kinder in eine andere Welt. Zunächst hatten die Schüler die Möglichkeit, dem Autor Fragen zu seiner Tätigkeit zu stellen, bevor er aus seinem Buch „Mein Freund, der Delfin“ vorlas. Für weitere Gesprächsanlässe sorgten sein geheimnisvoller Koffer sowie Erzählungen von seinen Indien-Reisen, für die sich die Kinder besonders interessierten. Gänzlich beeindruckt waren die Grundschüler dann aber am Ende: Als Tino Bücher signierte, zeichnete er neben seiner Unterschrift noch spontan ein Tier, das sich das jeweilige Kind gewünscht hatte.

Ein herzliches Dankeschön geht an Friedemann Mack von der Firma „Heim & Haus“, der diese Veranstaltung durch sein Sponsoring erst möglich machte.

### **Thiebauthschule**

#### **Bundesjugendspiele**



Bei strahlend schönem Wetter fanden vor kurzem die Bundesjugendspiele der Thiebauthschule statt. Früh morgens schon marschierten die Schüler und Schülerinnen der Klassen 2 bis 4 mit ihren Lehrerinnen und einigen begleitenden Eltern von der Schule zum Stadion im Baggerloch. Dort angekommen, wurden sie von den Sportlehrerinnen Frau Enderle und Frau König begrüßt, die schon alles vorbereitet hatten. Zunächst begann ein kurzes Aufwärmtraining für alle, das Frau Enderle anleitete, dann ging es endlich los! Im Weitsprung, Weitwurf, 50m-Sprint und Ausdauerlauf (800m für die Mädchen, 1000m für die Jungen) durften die hochmotivierten Schüler ihr Können beweisen. Wer gerade selbst eine Pause hatte, feuerte die Kinder aus den anderen Klassen an. Die Erstklässler nahmen zwar noch nicht an den Wettkämpfen teil, betätigten sich aber ebenfalls sportlich im Baggerloch bei Sackhüpfen, Eierlauf und ähnlichen Spielen.

Dank guter Organisation im Vorfeld und tatkräftiger Unterstützung vieler Eltern lief der Vormittag reibungslos ab. Stolz und zufrieden, aber auch ziemlich geschafft und müde kehrten die Kinder mittags in die Schule zurück.

Nun begann die Auswertung, bei der v.a. die Sekretärin Frau Koch fleißig Ergebnisse eingab, so dass bereits wenige Tage später die Urkunden überreicht

werden konnten. Dies geschah in der Aula, wo unter viel Applaus die jeweils besten Schüler und Schülerinnen jeder Klassenstufe geehrt wurden: Rosalie Vettermann und Adrian Jorz (Klasse 2), Sarah Erndwein und Leonardo Ochs (Klasse 3) sowie Nina Kußmann und Maximilian Köhler (Klasse 4). Außerdem wurde noch die Klasse 3a lobend erwähnt, die mit 7 Ehrenurkunden die erfolgreichste Klasse der Schule war. Aber egal ob Sieger-, Ehren- oder Teilnehmerurkunde: Gewinner waren alle Schüler, die teilgenommen hatten, denn jeder hat sich angestrengt und sein Bestes gegeben, und somit kann die ganze Schule auf ein erfolgreiches Sportereignis zurückschauen!

### **Wilhelm-Röpke-Schule**

#### **Abschlussfeier der Absolventinnen und Absolventen des Kaufmännischen Berufskollegs II und des Kaufmännischen Berufskollegs FH**



Der Abteilungsleiter der Kaufmännischen Berufskollegs und der Wirtschaftsschule, StD Wolfgang Günthner, überreichte in einer kleinen Feierstunde am 10. Juli den 35 Schülerinnen und Schülern des **einjährigen Kaufmännischen Berufskollegs II** ihre Abschlusszeugnisse. Mit diesem Abschluss erfüllen Sie nun die Voraussetzungen um an einer Fachhochschule studieren zu können. Darüber hinaus nutzten 6 Schülerinnen und Schüler das Schuljahr, um durch Zusatzprüfungen in den Fächern Übungsfirma und Wirtschaft die Zusatzqualifikation „Staatlich geprüfter Wirtschaftsassistent“ zu erwerben. Herr StD Günthner wünschte allen Absolventen des BK II viel Glück und Erfolg für ihr Berufsleben. Am Abend konnte Herr Günthner 23 Schülern und Schülerinnen des **Kaufmännischen Berufskollegs FH** das Abschlusszeugnis überreichen. Das Kaufmännische Berufskolleg FH wurde im Schuljahr 2012/2013 an der Wilhelm-Röpke-Schule eingerichtet. Voraussetzung zum Besuch dieser Schulart ist die Mittlere Reife und eine abgeschlossene Berufsausbildung. Die Schülerinnen und Schüler erwarben in einem Jahr den Stoff der Kaufmännischen Berufskollegs I und II und können nun mit der Fachhochschulreife ihren weiteren beruflichen Lebensweg gestalten. Vier Absolventen konnten einen Preis in Empfang nehmen, weitere vier Schülerinnen und Schüler erhielten ein Lob.

Natascha Gebarski, Lorena Kalmbach, Patrick Nagel und Marlene Siegwart waren die Preisträger des Schuljahres 2013/2014. Marlene Siegwart, die in allen Fächern die Note „1“ erreicht hat, hat zu „ihrer“ Wilhelm-Röpke-Schule eine ganz besondere Verbindung. Sie machte ihre „Mittlere Reife“ in der zweijährigen Berufsfachschule (Wirtschaftsschule) und kehrte nach ihrer abgeschlossenen Berufsausbildung wieder an die Wilhelm-Röpke-Schule zurück, um ihren Fachhochschulreifeabschluss zu machen. In der Abschlussrede der Schülerschaft, dankte Pascal Rastätter, der an der Wilhelm-Röpke-Schule bereits zum Kaufmann für Reiseverkehr ausgebildet wurde, den Lehrern und Lehrerinnen der Schule für ihr Engagement.

## Albert-Einstein-Schule

### Verabschiedung des Abiturjahrgangs

62 Abiturienten des Technischen Gymnasiums mit den Profilen *Technik, Informationstechnik* sowie *Technik und Management* erhielten am 5. Juni im Rahmen einer Abschlussfeier die Zeugnisse der Allgemeinen Hochschulreife.

Durch das Abendprogramm führten Lena Merkle und Simon Schlütter. Für die musikalische Umrahmung sorgte die Schulband „Last Minute“, die sowohl den Sektempfang als auch die Programmpausen musikalisch begleitete.

Mit einem Gesamtdurchschnitt von 2,6 wurde der Vorjahresdurchschnitt zwar nicht gehalten, dennoch gab es wieder zahlreiche Preise zu vergeben. Jahrgangsbester wurde der Abiturient Benedikt Csernalabics, der außerdem mit dem Preis für Informationstechnik der Firma Filiadata und einem Mathematikpreis ausgezeichnet wurde. Für besonders gute Leistungen in der Abiturprüfung erhielten Judith Sorger, Simon Schlütter, Maik Hummel und Frederik Ludwig Auszeichnungen. Judith Sorger, die an diesem Abend auch die Rede für die Abiturienten hielt, durfte sich darüber hinaus über einen Preis der evangelischen Kirchengemeinde Ettlingen freuen und eine weitere Auszeichnung für ihren Einsatz als Schulsanitäterin sowie den Qualipass entgegennehmen. Darüber hinaus wurden Judith Sorger und Simon Schlütter am 19. Juli mit dem Preis „Pro Politik“ ausgezeichnet, der jedes Jahr an Schülerinnen und Schüler vergeben wird, die sich ganz besonders im sozialpolitischen Bereich ehrenamtlich engagieren.

Für ihren Einsatz als Schulsanitäter wurden ebenfalls Maximilian Bickel, Michael Lump und Domenic Nagel geehrt. Zwei weitere Preise im Fach Mathematik gingen an Ruben Samuel Langer und Alessandro Soranno; die Alfred-Maul-Medaille für sehr gute Leistungen im

Fach Sport durfte Jakob Weinmann entgegennehmen. Allen Schülern sei an dieser Stelle herzlich gratuliert zu ihren herausragenden Leistungen.

Schulleiter OstD Peter Münz verabschiedete die Abiturientinnen und Abiturienten mit sehr persönlichen Worten und gab ihnen eine Weisheit für ihr Leben nach der Schule mit auf den Weg, nämlich dass wir alle nur *ein* Leben leben können von den vielen Leben, die wir leben könnten.

### Entlassung der Absolventen des ein- und zweijährigen Berufskollegs

Am 10. Juli wurden die Absolventen des ein- und zweijährigen Berufskollegs der Albert-Einstein-Schule im Rahmen einer Feierstunde verabschiedet. Sie erhielten aus den Händen des Schulleiters OstD Münz die Zeugnisse der Fachhochschulreife.

Am 8. und 9. Juli fanden die mündlichen Prüfungen statt.

Die schriftliche Prüfungsphase in den vier Kernfächern hatte bereits in der Woche vor den Pfingstferien begonnen. Darüber hinaus hatten alle Schüler im Verlauf des Schuljahres eine Projektarbeit zu erstellen, die sowohl schriftlich als auch mündlich präsentiert werden musste.

Als jahrgangsbester Schüler wurde Tim Brecht (1BKFH) für seine sehr guten Leistungen sowohl in der Prüfung als auch im gesamten Schuljahr mit einem Buchpreis geehrt. Für besonders gute Leistungen erhielten darüber hinaus

Anton Glastetter, Alexander Haaf, Julian Peter, David Schmidt sowie Dominik Streeb (alle 1BKFH) Buchpreise. Herzlichen Glückwunsch an alle Absolventen.

## Amtliche Bekanntmachungen



Bei der Stadtbau Ettlingen GmbH ist zum 01.01.2015 die Stelle als

### Geschäftsführer/in

neu zu besetzen.

Gegenstand der Gesellschaft ist, vorrangig eine sozial verantwortbare Wohnungsverorgung für breite Schichten der Bevölkerung sicherzustellen. Kernkompetenzen der Stadtbau Ettlingen GmbH sind:

- Vermietung und Verwaltung von knapp 600 Wohn- und Gewerbeeinheiten
- Instandhaltung und Modernisierung des Bestandes
- Energetische Sanierung
- Neue Wohnungsprojekte unter demografischen Aspekten

Das Aufgabengebiet der Geschäftsführung umfasst die Leitungsfunktion, Grundsatzangelegenheiten, Organisation, Personalführung, Öffentlichkeitsarbeit, die Erstellung des Jahresabschlusses und des Wirtschaftsplanes. Sie verfügen über eine betriebswirtschaftliche Ausbildung bzw. ein abgeschlossenes Studium im Bereich der Wohnungs- und Immobilienwirtschaft. Ein hohes Maß an Engagement, ausgeprägte Managementfähigkeiten, konzeptionelle Gestaltungskraft und Führungskompetenzen sind erwünscht. Geboten wird ein gestaltbarer Arbeitsplatz mit Aufgaben in einem eindrucksvollen Zukunftsthema und einem engagierten Umfeld.

Der Geschäftsführervertrag wird für fünf Jahre befristet.

Wenn Sie Interesse an dieser reizvollen, anspruchsvollen und vielseitigen Tätigkeit haben, richten Sie Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen und Ihren Gehaltsvorstellungen bitte bis zum 15.08.2014 an den Vorsitzenden des Aufsichtsrats der Stadtbau Ettlingen GmbH, Herrn Oberbürgermeister Johannes Arnold, Postfach 100762, 76261 Ettlingen.

## Öffentliche Bekanntmachung

### Widmung des Parkplatzes am Eichendorff-Gymnasium (Schleinkoferstraße)

Gemäß § 5 i.V.m. § 3 Abs.1 Nr. 3 und § 3 Abs. 2 Nr. 3 des Straßengesetzes für Baden-Württemberg (StrG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 11. Mai 1992 (GBl. S. 330, ber. S. 683), zuletzt geändert durch Gesetz vom 14. Januar 2014 (GBl. S. 49), wird der im Lageplan dargestellte Teil des Flurstücks mit der Flst.Nr. 808/0000, Gemarkung Ettlingen, mit Wirkung vom Tag nach der Bekanntmachung als dem öffentlichen Parken dienender Teil einer Gemeindestraße (§ 3 Abs.1 Nr. 3 StrG) / Sonstige Straße (§ 3 Abs. 2 Nr. 3 StrG) für den öffentlichen Verkehr gewidmet.

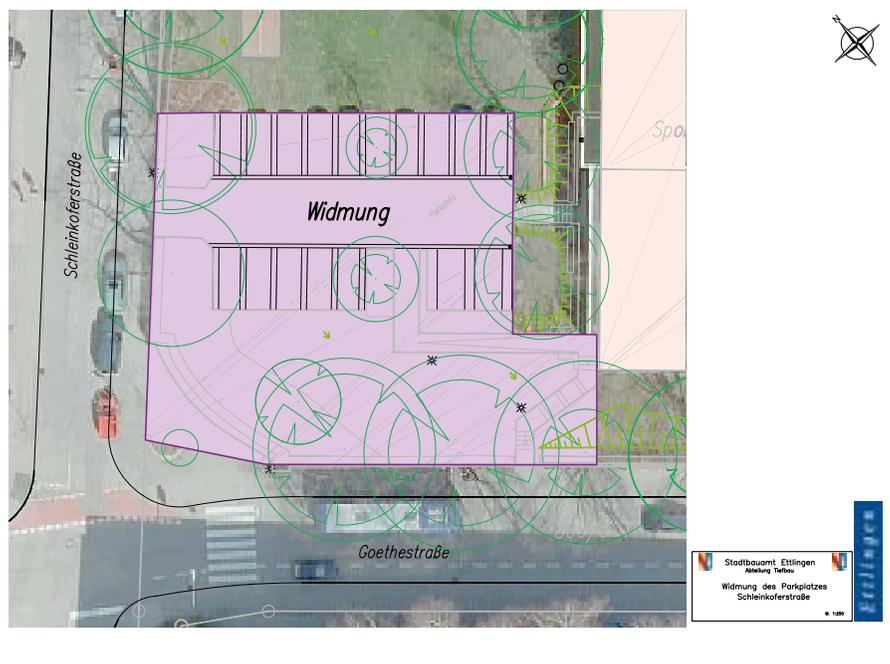
Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch eingelegt werden. Der schriftliche Widerspruch ist zu richten

an die Stadt Ettlingen, Postfach 100762, 76261 Ettlingen. Der Widerspruch zur Niederschrift ist einzulegen bei der Stadt Ettlingen, Stadtbauamt, Ottostraße 5, 76275 Ettlingen.

Ettlingen, 17. Juli 2014

Johannes Arnold  
Oberbürgermeister



vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546) an. Aus dem Flurbereinigungsgebiet werden ausgeschlossen:

von der Gemeinde Karlsbad, Gemarkung Auerbach, Landkreis Karlsruhe

die Grundstücke Flst. Nr. 4773, 4774, 4775, 4776, 4777, 4778, 4779, 4780, 4781, 4782, 4783, 4784 und 4785. Die Fläche der ausgeschlossenen Grundstücke beträgt rd. 0,66 ha. Das geänderte Flurbereinigungsgebiet umfasst nunmehr eine Fläche von rd. 401 ha.

Seine Abgrenzung ist aus der Gebietskarte in der Fassung vom 18.07.2014 ersichtlich. Die Gebietskarte ist Bestandteil dieses Beschlusses. So weit im ausgeschlossenen Gebiet Anlagen oder Maßnahmen durch das Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung Baden-Württemberg - obere Flurbereinigungsbehörde - nach § 41 Abs. 4 FlurbG genehmigt wurden, wird die Plangenehmigung hiermit insoweit widerrufen.

2. Dieser Beschluss mit Begründung und Gebietskarte liegt 1 Monat lang - vom 1. Tag seiner öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet - im Rathaus in Auerbach, Remchinger Str. 68, während der üblichen Öffnungszeiten zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus. Die Wirkungen dieses Beschlusses treten am Tage nach der Bekanntgabe sämtlicher Unterlagen in der betreffenden Gemeinde ein.

### 3. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Beschluss können die Beteiligten innerhalb eines Monats nach der Bekanntgabe - schriftlich oder zur Niederschrift - Widerspruch beim Landratsamt Karlsruhe - unteren Flurneuerungsbehörde - (Anschrift: **Gemeinsame Dienststelle Flurneuerung, Postfach 2544, 76013 Karlsruhe**, Sitz: Ritterstraße 28-30, 76137 Karlsruhe) erheben. Ein schriftlich erhobener Widerspruch muss innerhalb dieser Frist bei der unteren Flurneuerungsbehörde eingegangen sein. Die Widerspruchsfrist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung.

### 4. Begründung

Die Ausschließung der Grundstücke ist zweckmäßig, da die Ziele der Flurbereinigung auch ohne diese Grundstücke erreicht werden können.

Der Vorstand der Teilnehmergeinschaft ist zu der Änderung des Flurbereinigungsgebiets gehört worden.

gez. Komenda  
(Leitender Ingenieur)

Landratsamt Karlsruhe    Landratsamt Enzkreis    Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung

## Gemeinsame Dienststelle Flurneuerung

- Flurneuerungsbehörden -

### Öffentliche Bekanntmachung Flurneuerung Karlsbad-Auerbach

Landkreis Karlsruhe

### Änderungsbeschluss

Nr. 2 vom 18.07.2014

1. Das Landratsamt Karlsruhe - untere Flurbereinigungsbehörde - ordnet hiermit eine geringfügige Änderung des Flurbereinigungsgebiets der Flurbereinigung *Karlsbad-Auerbach* nach § 8 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung

## Ortsübliche Bekanntmachung

### Aufstellung des Bebauungsplanes „Gässeläcker“ In Ettlingen-Oberweier - frühzeitige Bürgerbeteiligung -

Der Gemeinderat der Stadt Ettlingen hat am 16.07.2014 in öffentlicher Sitzung gemäß § 2 (1) u. (4) Baugesetzbuch (BauGB) den Beschluss gefasst, o.g. Bebauungsplan aufzustellen, dem Vorentwurf und den örtlichen Bauvorschriften zugestimmt und beschlossen, eine frühzeitige Bürgerbeteiligung nach § 3 (1) BauGB durchzuführen, um die Bürger über die allgemeinen Ziele, Zwecke und Auswirkungen der Planung öffentlich zu unterrichten. In diesem Zusammenhang werden auch die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange entsprechend § 4 BauGB frühzeitig beteiligt. Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit ortsüblich bekannt gegeben. Der Geltungsbereich ist dem beigefügten Übersichtsplan vom 13.05.2014 zu entnehmen.

#### Ziel und Zweck der Planung:

In Kooperation mit den Grundstückseigentümern und der Stadtentwicklungsgesellschaft STEG wird modellhaft ein freiwilliges Entwicklungsverfahren für ein neues Baugebiet im Ortsteil Ober-

weier durchgeführt. Dies soll zur Deckung des Wohnbedarfs an Bauflächen beitragen und dem Ort eine zukunfts-fähige Entwicklung ermöglichen. Unter Berücksichtigung des Übergangs zum Landschaftsraum und der angrenzenden Ortsstruktur soll eine Bebauung mit kleineren Geschosswohnbauten, Einzel-, Doppel- und Reihenhäusern bzw. Kettenhäusern ermöglicht werden. Der Bebauungsplanvorentwurf zeichnet sich durch eine bedarfsgerechte Nutzungs- und Bebauungsstruktur und besondere Nachbarschaftsbildung aus. Die geplanten Gebäudetypologien und ihre Anordnung stellen darauf ab, überschaubare Nachbarschaften im Kleinen sowie eine gemeinsame Gebietsidentität im Großen zu schaffen. Großer Wert wird auf die Erschließung mit Anschluss an die Landstraße L 607, Neuwiesenstraße, Fleckensteinstraße und fußläufig zur Straße Im Gässelgarten, gelegt. Notwendige Ausgleichsmaßnahmen werden als Teil der Grünordnung integriert und festgesetzt. Besondere Aufmerksamkeit gilt dabei insbesondere der Ausbildung des neuen Ortsrandes und die Einbindung in die umgebende Landschaft. Umweltbericht, artenschutzrechtliche Prüfung, schalltechnisches Gutachten sowie Verkehrsuntersuchung sind beauftragt und in Arbeit. Die Erschließungsplanung wird

zeitnah beauftragt und ein geologisches Gutachten eingeholt. Diese werden bis zur weiteren öffentlichen Auslegung nach § 3 (2) BauGB vorliegen.

#### Vorgezogene Bürgerbeteiligung:

Zur Darstellung der allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung kann der Vorentwurf und die örtlichen Bauvorschriften des Bebauungsplanes vom 22.05.2014 in der Zeit vom

**04.08.2014 – 12.09.2014**

im Rathaus Albarkaden, 3. OG, Planungsamt der Stadt Ettlingen, Flurbereich, Schillerstraße 7-9 in 76275 Ettlingen, zu den folgenden Zeiten eingesehen werden:

Mo. 9 – 12 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr  
Di. 9 – 12 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr  
Mi. 9 – 12 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr  
Do. 9 – 12 Uhr und 13:30 – 17:00 Uhr  
Fr. 9 – 12 Uhr,  
nachmittags geschlossen.

Dort besteht die Möglichkeit zur Äußerung und Erörterung der Planung. Zusätzlich ist ein Teil der Unterlagen ohne Anspruch auf Vollständigkeit unter folgendem Link einsehbar:

<http://www.ettlingen.de/69022>

Ettlingen, den 24.07.2014

gez. Jäger  
Planungsamt



**Übersichtsplan: Bebauungsplan "Gässeläcker"**

Planungsamt Ettlingen

13.05.2014



Stadt Ettlingen, Zentrale Vergabestelle  
Marktplatz 2, 76275 Ettlingen  
Telefon 07243 101-130  
vergabe@ettlingen.de, www.ettlingen.de

## Öffentliche Ausschreibung nach VOL

### Art der Leistung:

Kombinierte Holzernie (Hauen und Rücken)

Vergabe Nr. 2014-041

### Auftraggeber:

Stadt Ettlingen, Marktplatz 2, 76275 Ettlingen

### Leistungsumfang:

Los 1: 5.500 fm  
Los 2: 3.000 fm  
Los 3: 1.500 fm

Der vollständige Veröffentlichungstext ist auf der Internetseite der Stadt Ettlingen [www.ettlingen.de](http://www.ettlingen.de) nachzulesen bzw. wird auf Anforderung unter Tel. 0 72 43 / 1 01-130 oder E-Mail an [vergabe@ettlingen.de](mailto:vergabe@ettlingen.de) zugefaxt bzw. zugesandt.

Die Vergabeunterlagen können kostenlos eingesehen werden unter [www.subreport.de/E18578141](http://www.subreport.de/E18578141).

Ettlingen



Stadt Ettlingen, Zentrale Vergabestelle  
Marktplatz 2, 76275 Ettlingen  
Telefon 07243 101-130  
vergabe@ettlingen.de, www.ettlingen.de

## Öffentliche Ausschreibung nach VOB

### Bauvorhaben:

Neubau Kindergarten/ krippe in Schöllbronn - Rohbauarbeiten

Vergabe Nr. 2014-065

### Auftraggeber:

Stadt Ettlingen, Marktplatz 2, 76275 Ettlingen

### Leistungsumfang:

Beton- und Stahlbetonarbeiten nach DIN 18331

Der vollständige Veröffentlichungstext ist auf der Internetseite der Stadt Ettlingen [www.ettlingen.de](http://www.ettlingen.de) nachzulesen bzw. wird auf Anforderung unter Tel. 0 72 43 / 1 01-130 oder E-Mail an [vergabe@ettlingen.de](mailto:vergabe@ettlingen.de) zugefaxt bzw. zugesandt.

Die Vergabeunterlagen können kostenlos eingesehen werden unter [www.subreport-elvis.de/E69663361](http://www.subreport-elvis.de/E69663361).

Ettlingen



### Wochenmarkt in Ettlingen

Die Stadt Ettlingen betreibt den Wochenmarkt als öffentliche Einrichtung. Der Wochenmarkt findet mittwochs und samstags, jeweils von 7.00 Uhr bis 13.00 Uhr, auf dem Marktplatz und dem Neuen Markt statt.

Ab dem 1.1. 2015 werden die Standplätze neu zugeteilt.

Die Zuteilung eines Standplatzes muss schriftlich oder elektronisch beim Marktamt der Stadt Ettlingen, Ordnungsamt, Schillerstraße 7-9, Ettlingen, e-mail: [ordnungsamt@ettlingen.de](mailto:ordnungsamt@ettlingen.de) beantragt werden. Die Antragstellung kann auch über einen einheitlichen Ansprechpartner i.S. des Gesetzes über einheitliche Ansprechpartner für das Land Baden-Württemberg, e-mail: [ea@landratsamt-karlsruhe.de](mailto:ea@landratsamt-karlsruhe.de) abgewickelt werden.

In dem Antrag sind neben dem Vor- und Zunamen und gegebenenfalls Firma sowie Anschrift des Hauptwohnsitzes des Bewerbers, des Betriebsinhabers und/oder des Geschäftsführers, das Angebot, die Art und Maße der Verkaufseinrichtung und der/die Markttag(e) anzugeben, an dem/denen die Teilnahme am Wochenmarkt vorgesehen ist, anzugeben.

Nach der Wochenmarktsatzung der Stadt Ettlingen vom 8. Dezember 2009 dürfen auf dem Wochenmarkt angeboten werden:

- Lebensmittel i.S. des § 2 des Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und Futtermittelgesetzes in der Fassung vom 3. August 2009 (BGBl. I S. 2630) mit Ausnahme alkoholischer Getränke;
- Produkte des Obst- und Gartenbaus, der Land- und Forstwirtschaft und der Fischerei;
- Rohe Naturerzeugnisse mit Ausnahme von Vieh.
- Pilze dürfen nur angeboten werden, wenn den einzelnen Gebinden entweder ein Zeugnis über den Bezug oder eine Tagesbescheinigung über die Pilzbeschau beigelegt ist.

Ein Standplatz wird auf Dauer, jedoch längstens für 36 Monate zugeteilt (Dauererlaubnis). Für Saisonware kann, sofern ein Standplatz nicht vergeben ist oder vorübergehend nicht genutzt wird, eine wochenweise Erlaubnis erteilt werden (Saisonerlaubnis). Eine auf einen Tag befristete Erlaubnis (Tageserlaubnis) wird nicht erteilt.

Die Entscheidung über die Zuteilung eines Standplatzes erfolgt nach der räumlichen Verfügbarkeit und nach folgenden Auswahlkriterien:

- Der Bewerber muss die Gewähr für einen ordnungsgemäßen Markt Ablauf bieten (u.U. kann die Vorlage eines Führungszeugnisses oder eines anderen Nachweises, z.B. Referenz, verlangt werden)
- Ein breit gefächertes Angebot o.g. Produkte, wobei eine übermäßig starke Konzentration einzelner Warensortimente vermieden werden soll, wird erwartet; ein hoher Anteil an selbst erzeugten landwirtschaftlichen Produkten wird angestrebt
- Platzbedarf
- Eingang der Bewerbung (bei Bewerbern vergleichbaren Angebots und Standgröße).

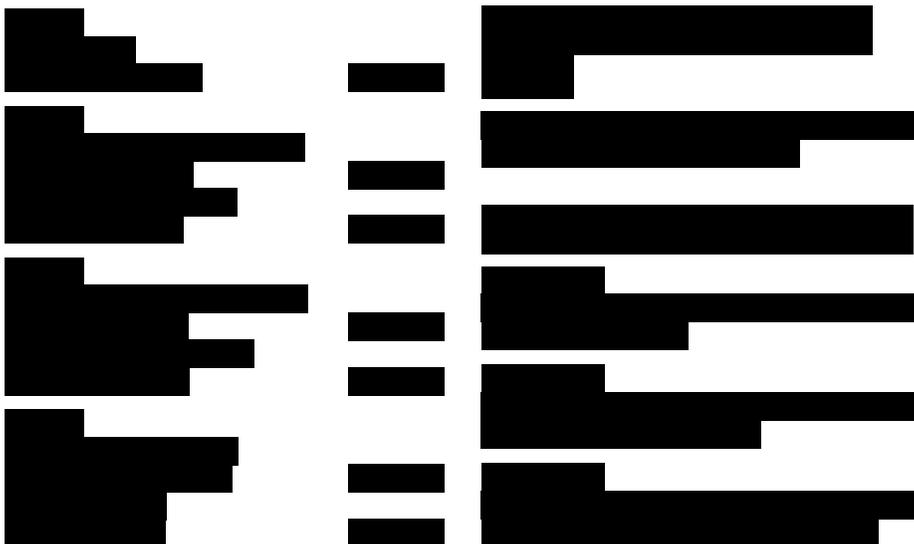
Die Antragsfrist endet am 31.08.2014. Über die Anträge wird bis spätestens 15.10.2014 entschieden.

Für die Teilnahme am Wochenmarkt werden Gebühren nach der „Satzung der Stadt Ettlingen über die Erhebung von Marktgebühren“ vom 27.07.2001 erhoben.

Stadt Ettlingen, den 21.07.2014

Ettlingen

## Wir gratulieren



## Notdienste

### Notfalldienste:

#### Ärztlicher Notfalldienst:

Montags bis freitags von 19 Uhr bis zum Folgetag 8 Uhr; an Samstagen und Sonntagen sowie an den gesetzlichen Feiertagen ganztags bis um 8 Uhr des folgenden Tages. Telefon 19292

#### Notdienstpraxis:

(Am Stadtbahnhof 8):

Montag bis Freitag von 19 bis 21 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertage 10 bis 14 Uhr und 16 bis 20 Uhr; Anfragen für Sprechstunden und Hausbesuche unter Tel. 07243 19292.

#### Kinderärztlicher Notfalldienst:

Ambulante Notfallbehandlung von Kindern, Knielinger Allee 101, (Eingang auf der Rückseite der Kinderklinik), Karlsruhe, montags, dienstags, donnerstags 19 bis 22 Uhr, mittwochs 13 bis 22 Uhr, freitags und an Vorabenden von Feiertagen 18 bis 22 Uhr, Wochenenden/Feiertage von 8 bis 22 Uhr (ohne Anmeldung).

#### Zahnärztlicher Notfalldienst:

Samstag und Sonntag von 10 bis 12 Uhr und von 17 bis 19 Uhr. Der Dienst habende Zahnarzt ist über 0721 19222 zu erfragen.

#### Krankentransporte:

Rettungswagen und Rettungsdienst des DRK Tag und Nacht unter 19222 zu erreichen.

#### Tierärztlicher Notfalldienst:

jeweils von Samstag, 12 Uhr bis Montag, 24 Uhr

für Großtiere Dr. Dittus, Lauschiger Weg 2, Khe-Rüppurr, Tel. 0721/886141, mobil 0172/7246866

### Bereitschaftsdienst der Apotheken

Bereitschaftsdienst der Apotheken: Die Bereitschaft beginnt um 8.30 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.30 Uhr

#### Donnerstag, 24. Juli

Entensee-Apotheke, Lindenweg 13, Tel. 45 82, Ettlingen-West

#### Freitag, 25. Juli

Sibylla-Apotheke, Badener-Tor-Straße 16, Tel. 1 26 60, Kernstadt

#### Samstag, 26. Juli

Apotheke am Stadtgarten, Thiebauthstr. 6, Tel. 1 74 11, Kernstadt

#### Sonntag 27. Juli

Brunnen-Apotheke, Lange Straße 58, 07248 932190, Ittersbach

#### Montag, 28. Juli

Bergles-Apotheke, Werrenstraße 15, 0721 9473620, Stupferich

#### Dienstag, 29. Juli

Herz-Apotheke, Ettlinger Straße 38, 07243 56610, Busenbach

#### Mittwoch, 30. Juli

Amalien-Apotheke, Richard-Wagner-Straße 6, Tel. 9 19 91, Bruchhausen

#### Donnerstag, 31. Juli

Albtal-Apotheke, Schöllbronner Straße 2, Tel. 5 78 00, Kernstadt

**Apotheken-Notdienstfinder** für die nähere Umgebung: 0800 0022833 kostenfrei aus dem Festnetz, Handy 2 28 33 (max. 69 ct/min.) oder [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

### Notrufe:

**Polizei 110** (in sonstigen Fällen, außer bei Notrufen, ist das Polizeirevier Ettlingen unter 07243 3200312 zu erreichen).  
**Feuerwehr und Rettungsdienst 112**

#### Haus-/Personennotrufsystem

Kontaktadresse: Beate Oeberg-Remy, Hausnotrufbeauftragte des DRK, Telefon 0721 44156 von 8.30 bis 9 Uhr und von 18 bis 19 Uhr, in dringenden Fällen auch an Wochenenden, Anrufbeantworter eingeschaltet, 24-Stunden-Servicetelefon 0180 5519200

#### Hilfetelefon "Gewalt gegen Frauen"

kostenlose Nummer rund um die Uhr 08000116016, tagsüber erhalten Sie Adressen von Hilfeeinrichtungen unter Telefon 07243/101-222.

#### Geschütztes Wohnen

Schutzeinrichtung bei häuslicher Gewalt, SopHiE gGmbH, Tel. 07252 5622365

### Hilfe für Kinder und Jugendliche:

#### Kinder- und Jugendtelefon,

Montag bis Freitag, 15 - 19 Uhr, Telefon 0800 1110333

#### Deutscher Kinderschutzbund,

Kaiserallee 109, Karlsruhe, Telefon 0721 842208

#### Kindersorgentelefon Ettlingen,

Amt für Jugend, Familie und Senioren Telefon 101-509

#### Diakonisches Werk,

Pforzheimer Str. 31, Telefon 07243 54950

#### Allgemeiner sozialer Dienst

Betreuung und Versorgung von Kindern in Notsituationen, Telefon 0721 9367654, Kriegsstr. 23-25, Karlsruhe

#### Polizei Ettlingen,

Tag und Nacht Telefon 3200-312

#### Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche des Caritasverbandes

für den Landkreis Karlsruhe, Bezirksverband Ettlingen e.V., Lorenz-Werthmann-Str. 2, 07243 515-140.

#### Telefonseelsorge: rund um die Uhr und

kostenfrei: 0800 1110111 und 0800 1110222.

#### KIBUS - Gruppenangebot für Kinder suchtkranker Eltern dienstags von 16 bis 17.30 Uhr bei der Suchtberatung der

agj, Rohrackerweg 22, Telefon 07243 - 215305

### Entstörungsdienst der Stadtwerke:

(Kernstadt und Stadtteile)

#### Elektrizität:

Telefon 101-777 oder 338-777

**Erdgas:** Telefon 101- 888 oder 338-888

#### Wasser und Fernwärme:

Telefon 101-666 oder 338-666

### EnBW Regionalzentrum Nordbaden:

Zentrale in Ettlingen: 07243 180-0  
24-Stunden-Service-Telefon:  
0800 3629-477.

### Öffentliche Abwasseranlagen

Bereitschaftsdienst für die öffentlichen Abwasseranlagen,  
Telefon 07243 101-456

### Entstörungsdienst Telefon- und Fernmeldeanlagen sowie Kabelfernsehen

ETF Engelmann Telefon- und Fernmeldebau,  
Service-Notrufhotline 07243 938664

Kabel Baden-Württemberg Tel. 01806 888150 oder 0800 858590050 (kostenlos)

## Pflege und Betreuung

**Pflegestützpunkt Landkreis Karlsruhe, Standort Ettlingen**, Am Klösterle, Klostergasse 1, Telefon: 07243/ 101546, Mobil: 0160/ 7077566, Fax: 07243/ 101 8353  
pflegestuetzpunkt.ettlingen@landratsamt-karlsruhe.de

Beratung bei allen Fragen rund um Pflege und Altern, Öffnungszeiten Ettlingen Mo - Mi 9 - 12 Uhr, Do 9 - 12 Uhr 13.30 - 18 Uhr, Fr 9 - 13 Uhr.  
Weitere Termine nach vorheriger Absprache.

**Kirchliche Sozialstation Ettlingen e.V.**  
www.sozialstation-ettlingen.de  
Kranken-, Alten- und Familienpflege im häuslichen Bereich, Kurs: Betreuungskräfte von Demenzkranken 07243 3766-0, Telefax 07243 3766-91 oder in der Heinrich-Magnani-Straße 2 + 4.

**Tagespflege für ältere, hilfe- und pflegebedürftige Menschen:**  
Nach Rücksprache auch kurzfristig möglich.

**Demenzgruppen:**  
stundenweise Betreuung.  
Auskünfte unter 07243 3766-37 oder in der Heinrich-Magnani-Straße 2+4.

**Nachbarschaftshilfe:** Lindenweg 2, 07243 7163300, nbh-Ettlingen@arcor.de  
Termine nach Vereinbarung, **Nachbarschaftshilfe Seelsorge-Einheit-Süd:** Eleonore Gladitsch, 07243 - 9762.

**Hospizdienst Ettlingen** Anfragen und Beratung: Diakonisches Werk, Pforzheimer Straße 31, Tel. 07243 54950

**Hospiz "Arista":** Information und Beratung: Pforzheimer Str. 31b, Tel. 07243 94542-0 oder Fax 07243 94542-22, www.hospiz-arista.de

„Die Zeder“ Informationen zum Thema „Sterben, Tod und Bestattung“ bei der Aussegnungshalle auf dem Ettlinger Friedhof, 0172 7680116, **freitags 15 bis 18 Uhr.**

**Schwester Pias Team**, Pia Gonzales. Beratungsstelle Zehntwiesenstraße 62, Tel. 07243 537583.

**Häusliche Krankenpflege**  
Fachkrankenschwester für Gemeinderkranktenpflege Elke Schumacher, Dekaneigasse 5, Tel. 07243 718080.

**Pflege- und Betreuungsdienst in Ettlingen GbR**, Constance und Bernd Staroszik Hausnotruf, Tel. 07243 15050 rund um die Uhr, Büro: Scheffelstraße 34.

**MANO Pflegeteam GmbH**  
**MANO Vitalis Tagespflege**  
Infos für beide Dienste:  
Tel. 07243 373829, Fax: 07243 525955, Seestraße 28, www.mano-pflege.de  
E-Mail: pflegeteam-mano@web.de

**Pflegedienst Optima GdB**, Goethestraße 15, Telefon 07243 529252, Fax (Zweigstelle Malsch): 07246 9419480

**AWO Ettlingen** Essen auf Rädern, Informationen beim AWO-Versorgungszentrum, Franz-Kast-Haus, Karlsruher Straße 17, Tel. 07243 766900

**Essen auf Rädern:**  
Nähere Informationen Herr Kungl, Seniorenzentrum am Horbachpark, Mittelkerker Straße 4, Tel. 07243 515159 sowie einen stationären Mittagstisch im Seniorenzentrum.

**Essen auf Rädern:**  
Infos beim DRK Kreisverband, Andreas Jordan, Tel. 0721 955 95 65

**Beratung für ältere Menschen**  
Diakonisches Werk, Pforzheimer Straße 31, Telefon 07243 54950.

**Demenzberatung beim Caritasverband**  
Lorenz-Werthmann-Str. 2, Tel. 07243 515-122, Ansprechpartnerin: Karin Carillon

**Amt für Jugend, Familie und Senioren**  
für ältere sowie pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige, Petra Klug, Tel. 07243 101-509, Rathaus Albarkaden, Schillerstr. 7-9

**Wohn- und Pflegehilfsmittelberatung**  
des DRK Terminvereinbarung unter der Nummer 0180 55 19 200

**Wohnberatungsstelle**  
Planungshilfe für altersgerechte und barrierefreie Wohnungen, Beratungsstelle beim Diakonischen Werk, Pforzheimer Str. 31. Terminabsprachen Tel. 07243-54 95 0, Fax: 07243-54 95 99.

## Dienste für psychisch erkrankte Menschen

**Gemeindepsychiatrisches Zentrum des Caritasverbands Ettlingen**

**Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Ambulant Betreutes Wohnen, Psychiatrische Institutsambulanz des Klinikums Nordschwarzwald Ettlingen**, Goethestraße 15a, Tel. 07243 515-130

## Schwangerschaftsberatung:

**Caritasverband Ettlingen**  
Lorenz-Werthmann-Str. 2, Anmeldung unter 07243 515-0

**Diakonisches Werk Ettlingen**, rund um Schwangerschaft und Familie bis zum 3. Lj. des Kindes,

Pforzheimer Straße 31, Tel. 07243 54950, ettlingen@diakonie-laka.de, www.onlineberatung-diakonie-baden.de

## Suchtberatung:

**Suchtberatungs- und -behandlungsstelle** der agj, Rohrackerweg 22, 07243 215305, suchtberatung-ettlingen@agj-freiburg.de, www.suchtberatung-ettlingen.de

## Familien- und Lebensberatung:

**Caritasverband Ettlingen**, Lorenz-Werthmann-Straße 2, Anmeldung Telefon 07243 515-0.

**Frühe Hilfen/Babyambulanz**  
für Kleinkinder bis 3 Jahre beim Caritasverband, Tel. 07243 515-140.

**Tageselternverein Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e.V.**  
Epernayer Str. 34;

**Achtung neue Nummer:**  
**07243 94545-0; Fax: 07243 94545-45,**  
**E-Mail: info@tev-ettlingen.de,**  
**www.tev-ettlingen.de**

**Mano Pflegeteam GmbH**  
Versorgung und Betreuung der im Haushalt lebenden Kinder in Notsituationen, Tel. 07243 373829, Fax 07243 525955, E-Mail pflegeteam-mano@web.de

**Diakonisches Werk**, Paar- und Familienkonflikte, Trennung u. Scheidung, finanzielle Probleme, Pforzheimer Str. 31, Tel. 07243 54950, ettlingen@diakonie-laka.de, www.diakonie-laka.de

**Beantragung Kurmaßnahmen für Mutter und Kind**

Infos beim Diakonischen Werk Ettlingen, Pforzheimer Straße 31, Tel. 07243 54950

**Amt für Jugend, Familie und Senioren**  
Anlaufstelle Ettlingen-West im Bürgertreff "Fürstenberg", Ahornweg 89, Unterstützung in Alltagsfragen Christina Leicht, Tel. 101-389

**Familienpflegerin**  
Infos über den Caritasverband für den Landkreis Karlsruhe in Ettlingen 07243 5150

**Arbeitskreis Leben Karlsruhe e.V.**  
Hilfe bei Selbstmordgefährdung und Lebenskrisen, Telefon 0721 811424, Telefon/FAX: 0721 8200667/8, Geschäftsstelle, Hirschstraße 87, Karlsruhe

## Kirchliche Mitteilungen

### Gottesdienstordnung für Samstag, 26. und Sonntag, 27. Juli

#### Katholische Kirchen

##### Seelsorgeeinheit Ettlingen-Stadt

###### Pfarrei Herz-Jesu

**Sonntag** 10:30 Uhr Hl. Messe, gleichzeitig Kindergottesdienst im Gemeindezentrum

###### Pfarrei St. Martin

**Samstag** 18.30 Uhr hl. Messe

###### Pfarrei Liebfrauen

**Sonntag** 9 Uhr hl. Messe

###### Seniorenzentrum am Horbachpark

**Sonntag** 10 Uhr hl. Messe

##### Seelsorgeeinheit Ettlingen-Höhe

###### Pfarrei St. Bonifatius Schöllbronn

**Sonntag** 11 Uhr Eucharistiefeier;

###### Pfarrei Maria Königin Schluttenbach

**Samstag** 17.30 Uhr Vorabendgottesdienst

###### Pfarrei St. Antonius Spessart

**Sonntag** 9.45 Uhr Eucharistiefeier, 9.45 Uhr Kinderkirche im Untergeschoss

#### Evangelische Kirchen

##### Luthergemeinde

**Sonntag**, 10 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum Bruchhausen, anschl. Gemeindeversammlung; 10 Uhr Minikirche und Kirche für Kids im Gemeindezentrum Bruchhausen

**Dienstag**, 8.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Abschluss des Schuljahres, St. Dionysiuskirche, Ettlingenweiler

##### Pauluspfarrei

**Sonntag** 10 Uhr Gottesdienst mit Vorstellung der neuen Konfirmanden, Pfarrerin Kira Busch-Wagner; Musikalische Gestaltung durch die Band „Sunday“

##### Johannespfarrei

**Sonntag** 10 Uhr Gottesdienst Johanneskirche, Vikarin C. Covolo

##### Freie evangelische Gemeinde

Dieselstr. 52. Pastoren: Michael Riedel und Rainer Meier ; [www.feg-ettlingen.de](http://www.feg-ettlingen.de)  
**Sonntag** 10 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst

##### Liebenzeller Gemeinde

[www.lgv-ettlingen.de](http://www.lgv-ettlingen.de), 0721 4997814  
**Sonntag**, 10 Uhr Gottesdienst

##### Christliche Gemeinde

**Sonntag** 10 Uhr Gottesdienst, Zepelinstr. 3, 19 Uhr Vortrag „Plötzlich und unerwartet“ mit dem Referenten Carlo Schneider

##### Neuapostolische Kirche

**Sonntag** 9.30 Uhr Gottesdienst  
**Mittwoch** 20 Uhr Gottesdienst durch Bezirksevangelist Kull

#### Kirchliche Nachrichten

##### Seelsorgeeinheit Ettlingen-Stadt

###### Grillfest St. Martin

Am Mittwoch, 30. Juli ab 18 Uhr geben wir Ihnen die Möglichkeit, am offenen Feuer Ihr selbst mitgebrachtes Würstchen oder Steak zu grillen. Getränke sind vor Ort. Da wir nicht wissen, ob wir dies noch oft durchführen können, hoffen wir, Sie alle dieses Jahr nochmal begrüßen zu dürfen. Nach dem Grillen zeigen wir noch einige Dias aus der Geschichte unserer Gemeindefestarbeit. Es freuen sich auf Sie: Die aktuellen und ehemaligen Mitglieder der KJG St. Martin

###### KRITTIAN-WANDERUNG IM JULI

###### Auf dem Weg zum Brunnen - an Quellen und Brunnen lebendigen Wassers

**Wanderstrecke:** Bietigheim Kuh-Brunnen - Geizenbrunnen - Eselshütte und zurück zum Ausgangspunkt unserer Wanderung

**Wegstrecke:** 12 km,  
Gehzeit ca. 3 ¼ - 4 Stunden

**Treffpunkt:** Samstag, 26. Juli, 9 Uhr vor dem Gemeindezentrum Herz Jesu (Bildung von Fahrgemeinschaften)

**Fahrtstrecke:** Ettlingen - Bietigheim/Bissingen - Ettlingen (mit PKWs)

**Verpflegung:** Für den Mittag Rucksackverpflegung, am Abend ist eine Einkehr vorgesehen.

**Rückfahrt:** ca. 18:30 Uhr nach Ettlingen  
**Nähere Infos bei:** Maria und Herbert Busath, Tel. 3 09 81

###### Zeltlager in den Sommerferien:

Nur noch wenige Plätze zu vergeben!  
„Tschüss Alltag, hallo Freiheit!“ heißt es in nicht einmal mehr zwei Wochen. Beim

**Zeltlager der KJG Herz-Jesu vom 4. bis zum 15. August** bietet sich Kindern im Alter von **9 bis 15 Jahren** die Möglichkeit auf zwei unvergessliche Wochen Ausgelassenheit, Gemeinschaft und Komplettbetreuung.  
Nähere Informationen erhalten Sie unter [www.kjg-herz-jesu.de](http://www.kjg-herz-jesu.de).

###### Sachspenden sehr willkommen

Seit Jahrzehnten steht die KJG Herz-Jesu und insbesondere deren Zeltlager für Originalität und Abwechslung. Um dieses Qualitätsmerkmal aufrechtzuerhalten, bedarf es verschiedener Materialien.

Sollten also jemand eine **Pinn-/Stellwand/Whiteboard** o. Ä., einen **großen Kühlschrank (ca. 1,80 m Höhe)**, **Brettspiele**, **Leintücher** oder **Kartoffelsäcke** zu entbehren haben, wäre die KJG für eine Sachspende sehr dankbar.  
Kontakt: 0151 26640178

##### Seelsorgeeinheit Ettlingen-Süd

###### Gemeindefest - Ministrantenfest Samstag, 26. Juli – Sonntag, 27. Juli St. Josef - Bruchhausen

Der Erlös des Gemeindefestes wird für die gemeinsame Wallfahrt der Ministranten aus Bruchhausen, Spessart, Schöllbronn, Ettlingenweiler, Oberweiler und Schluttenbach nach Assisi und Rom verwandt! Unterstützen SIE durch Ihren Besuch unsere Ministranten der künftigen Seelsorgeeinheit Ettlingen Land!

###### Programm

###### Samstag, 26. Juli

**18 Uhr Festgottesdienst in St. Josef, Bruchhausen**, Musikalische Gestaltung: EBO-Chor

###### Anschließend Eröffnung des Gemeindefestes (Frühlingstraße)

Live-Musik – Tombola – Infostand der Ministranten - Wein- und Cocktailbar - Fan-Meile Weltmeister 2014 mit den schönsten Karikaturen aus dem Netz und anderen Überraschungen. Für Speis- und Trank ist bestens gesorgt

###### Sonntag, 27. Juli

###### 11 bis 13 Uhr Frühschoppenkonzert des Musikvereins Bruchhausen

Mittagessen – Kaffee- und Kuchen – Tombola – Angebote für Kinder  
Von unserem Kindergarten wird wieder ein eigenes Kinderprogramm angeboten  
**14 Uhr dürfen wir den Kinderchor des Kindergartens St. Michael begrüßen.**  
Kaffee- und Kuchen – Grillangebot.  
**Ende des Gemeindefestes gegen 17 Uhr.**

Pfarrer Dr. Merz fährt mit 80 Ministranten aus der zukünftigen Seelsorgeeinheit Ettlingen Land nach Assisi und Rom. Die Kosten betragen ca. 54.000 €. Wer unsere Ministrantenwallfahrt durch eine Spende unterstützen möchte kann dies gerne tun! Herzlichen Dank!  
Katholische Kirchengemeinde St. Josef – Ministranten Rom  
Sparkasse Karlsruhe  
IBAN DE35 6605 0101 0108 1883 92  
BIC: KARSDE66XXX

##### Luthergemeinde

###### Inwendige Ansichten – lichtdurchlässig

Im Gottesdienst am 27. Juli um 10 Uhr im Gemeindezentrum Bruchhausen wird den zwei Bildern von Adelheid Amey Pilder besondere Aufmerksamkeit geschenkt, die die Luthergemeinde aus Spendengeldern im Frühjahr 2014 erworben hat. Der Gottesdienst ist zugleich ein Dankeschön von Pfarrer Dr. Maaßen an alle, die zum Erwerb der Bilder beigetragen haben.

### **Gemeindeversammlung der Luthergemeinde**

Die Luthergemeinde lädt im Anschluss an den Gottesdienst am 27. Juli um 10 Uhr zur Gemeindeversammlung ein. Auf der Tagesordnung stehen:

- Tätigkeitsbericht des Ältestenkreises
- Projekte der Luthergemeinde (u.a. Geöffnete Kirche, Beteiligung am Kinderfest, Sternlesmarkt, Kirchentag, Umweltmanagement „Grüner Gockel“ und Arbeitskreis Asyl)
- Heizungsanlage Meistersingerstraße
- Perspektiven für das Gemeindezentrum Bruchhausen
- Wahlen des Vorstands der Gemeindeversammlung

Alle Gemeindeglieder sind eingeladen.

### **Paulusgemeinde**

**3 x 3 = 6**

Mitglieder der Jungen Philharmonie Karlsruhe e.V. spielen Streicher-Kammermusik von Boccherini, Brahms und Kiselev (UA) – von Trio bis Sextett

Am **Sonntag, 21. September, um 19 Uhr** in der Paulusgemeinde / Schlesierstr.3, Eva Preinfalk, Jérôme Huy - Violine, Karla Mertke, Felix Schreer – Viola, Luisa Arnitz, Hugo Rannou – Violoncello  
**Eintritt frei – Spenden erbeten**

### **Johannesgemeinde**

Seniorenkreis auf Entdeckungsfahrt  
Der Seniorenausflug führte in die nähere Umgebung. Zunächst ging es nach Connweiler, wo gleich zwei bedeutende Denkmäler zu bewundern waren. Einmal der römische Dreigötterstein mit Merkur, Apollo und Minerva und mit eindrucksvollen Darstellungen einer Opferszene; das Original ist im Württembergischen Landesmuseum in Stuttgart. Dann die Erinnerung an den württembergischen Amtsrichter Wilhelm Ganzhorn, dessen sehr bekanntes Lied „Im schönsten Wiesengrunde“ hier entstanden ist. Es war selbstverständlich, davon einige Strophen in dieser wunderbaren Naturlandschaft zu singen. Hier in Connweiler hatte Ganzhorn seine spätere Frau Jakobine Luise Alber, die Tochter eines Gastwirts, kennengelernt. In der evangelischen Kirche in Birkenfeld hielt Pfarrer Andreas Heitmann-Kühlewein die Andacht, bevor Ortshistoriker Dr. Helmut Vester einiges aus der langen Geschichte der Gemeinde Birkenfeld berichtete. In einem schönen Ausflugsrestaurant auf Pforzheims Höhen, das für die Ettlinger Gruppe ausnahmsweise an diesem Tag geöffnet hatte, konnten sich die Senioren für den nächsten Programmpunkt stärken, die Führung im Melanchthon-Haus in Bretten. Mit großer Begeisterung führte Frau Förtsch die Ettlinger Senioren durch die Geschichte der Reformationszeit und durch die Ausstellungsräume des Hauses. Philipp Melanchthon war ein Schulkamerad des in Ettlingen geborenen Reformators Caspar Hedio, die auch in späteren Zeiten befreundet blieben.

## **Kirchliche Veranstaltungen**

### **Seelsorgeeinheit Ettlingen-Stadt**

#### **Pfarrei St. Martin**

**Dienstag 29. Juli** 19 Uhr Gegenstandslose Meditation – Kontemplation Leitung: Helga Micken

#### **Pfarrei Liebfrauen**

**Sonntag 27. Juli**  
10 Uhr Frühschoppen der KAB

**Montag 28. Juli** 14 Uhr Alternachmittag: Sommerfest, 18:30 Uhr Frauengymnastikgruppe Luthergemeinde

#### **Freie Evangelische Gemeinde**

Dieselstraße 52, [www.feg-ettlingen.de](http://www.feg-ettlingen.de)

**Samstag**, 19.30 Uhr Jugendgruppe PaB (People and Bible) von 14 - 18 Jahren, Jonas Günter, 07243 5245628

**Mittwoch**, 10 Uhr miniMAX für Eltern mit Kindern von 0 bis 3 Jahren, Nadine Laukemann 07243 3133020; 14.30 Uhr Treff 55+ jeden 2. und 4. Mittwoch, Kontakt: Karl-Heinz Lehmann 07243 606509; 17.30 Uhr Jungschar für Kids von 8 bis 12 Jahren

**Freitag**, 10-11 Uhr Eltern-Café für Eltern mit Kindern 0-3 Jahre im Bürgertreff im Fürstenberg, Ettl.-West Caroline Günter; 15.30-17.30 Uhr Fred's Freundestreff Spieletreff zweimal im Monat, Bürgertreff im Fürstenberg, Ettl.-West, Jonas Günter 07243 52 45 628

#### **Liebenzeller Gemeinde**

Mühlenstraße 59

**Freitag**, 15.30 Uhr Käferclub für Kinder von 3 bis 7 Jahren (14-täglich)

**Montag** 10 Uhr Frauentreff „Sendepause zur Frühstückszeit“ (jeden 3. Montag im Monat); 20 Uhr Hauskreis 1; 20.30 Uhr Hauskreis 2

**Dienstag** 15 Uhr Frauenkreis (14-täglich); 19.30 Uhr Jugendkreis für junge Erwachsene (14-Täglich, ungerade KW)

**Mittwoch** 16.30-18 Uhr Jungschar (Mädchen/Jungen 8 bis 13 Jahre) 18.45 Uhr Teenkreis für 13- bis 18-Jährige; 20.30 Uhr Hauskreis 3

**Donnerstag** 9.30 - 11 Uhr Krabbelgruppe "Gott kennen lernen von Anfang an" 0-3 Jahre; 15 Uhr Bibelstunde

#### **Christliche Gemeinde**

Zeppelinstr. 3, 07243 / 90116

**Mittwoch**, 20 Uhr Bibel- und Gebetsstunde

**Jeden 3. Donnerstag/Monat**, 9 Uhr Frauenkreis/-frühstück

**Freitag** (14-tägig), 17 Uhr Zeppelin-Treff (Kinder 6-13 Jahre)

**Samstag** 18 Uhr Jugendkreis (14-20 Jahre)

## **Veranstaltungen Termine**

### **Ausstellungen:**

**Bis 20. Juli, Mi-So: 13 – 18 Uhr Elke Wree – Sommerausstellung** Museum

**Ausstellungseröffnung: Robert Häusser – Fotografien** bis 3. August Öffnungszeiten: Mi-Sa 15-18, So 11-18 Uhr u. n.V., 07243 13874 Eintritt frei. Kunstverein Wilhelmshöhe Ettlingen

### **Veranstaltungen:**

**Freitag, 25. Juli**, 19 Uhr **Ich tanze mit dir in den Himmel hinein** mit Julia von Miller und der kenntnisreichen Unterhaltungskünstler Anatol Regnier, am Klavier begleitet von Frederic Hollay. 5-Gang-Menü Hotel Erbprinz. Preis: 89 €, Karten in der Stadtinformation 07243 101-380 Hotel Erbprinz, *Weiterer Termin: 26. Juli*

**Samstag, 26. Juli**, 21 Uhr **Märchen unterm Sternenhimmel**

Eine gute Stunde Märchen für Erwachsene erzählt von Schauspielerinnen bzw. Schauspielerinnen Preis: 12 € Karten in der Stadtinformation 07243 101-380 Schlossfestspiele Treffpunkt: Narrenbrunnen vor dem Schloss

**Sonntag, 27. Juli**, 11 Uhr **Chica Chica** Jugendstück von Maarten Bakker, ab 12 Jahre Regie: Wolfgang Grindemann Besetzung: Juliane Fechner (Imra), Anne Harten (Tess) Preise: 10 €/ 7 € (erm.) Karten Stadtinformation 07243 101-380 und unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de)

### **Schlossfestspiele Schloss**

11:30 Uhr **PIANOFORTE** Ein Streifzug durch die Klaviermusik, gespielt von jungen Pianisten der Musikschule Saal der Musikschule

15 Uhr **Führung: "Bäche, Brunnen, Bauderte"** Anmeldung nicht erforderlich. Preis: 3 € zzgl. Museumseintritt Museum Treffpunkt: Museumsshop

**Montag, 28. Juli**, 19:30 Uhr **AUSGEZEICHNET!** Die Musikschule präsentiert ihre Stipendiaten Saal der Musikschule  
20:30 Uhr **Live Lyrinx** Schlossfestspiele Schlosshof

Treffen der **Anonymen Alkoholiker**, jeden Donnerstag, 19.30 Uhr bei der Pauluspfarrei, Eingang Kindergarten Karl-Friedrich-Straße, jeden Freitag, 19 Uhr im Caspar-Hedio-Haus; Kontakt täglich 7 bis 23 Uhr. 0721 19295,

**Kreuzbund e.V.** Selbsthilfegemeinschaft für Suchtkranke und deren Angehörige, Gruppenabende **freitags** 19 Uhr beim agj, Rohrackerweg 22, 07242 1003 sowie **donnerstags** 19.30 Uhr im Caritas-Haus, Goethestr. 15a, 07243 15861

**Al-Anon** für Angehörige und Freunde von Alkoholikern, Treffen jeden Montag 18 - 19 Uhr im Brunhilde-Baur-Haus in Neureut, Linkenheimer Landstr. 133 / Eing. Spöcker Str., 07243 66717

**"Sport TROTZ(T) Krebs"** - (Sport in der Krebsnachsorge) beim TSV 1907 Schöllbronn, donnerstags 19.30 Uhr in der Schillerschule, Ruth Baumann, Tel. 07204 652 (ab ca. 18 Uhr)

**Selbsthilfegruppe nach Krebs**, einmal monatlich, donnerstags von 14.30 bis 16.30 Uhr in der "Scheune" des Diakonischen Werkes, Pforzheimer Straße 31. Informationen 54950.

**Eltern herzkranker Kinder** Nordbaden [www.herzkrank-kinder-karlsruhe.de](http://www.herzkrank-kinder-karlsruhe.de), Informationsaustausch und Kinderherz-sportgruppe, Sandra Feininger 07243 9497336 oder Beate Klein 07243 99391.

**Angehörige psychisch Kranker** helfen einander, Info-Telefon donnerstags 17 bis 19 Uhr unter 07202 942632.

**Rheumaliga Baden-Württemberg, Arge Ettlingen**, Beratung jeden 1. Montag im Monat von 15.30 bis 17.30 Uhr. Beratungsstelle: im Stephanusstift, Am Stadtgarten 4 (Stadtbahnhof), telefonische Beratung jeden Montag von 9 bis 11 Uhr unter 07248 925055.

**Menschen mit Behinderungen - "Netzwerk Ettlingen"**: Förderung von Integration, Selbstbestimmung und Teilhabe, Information unter 07243 523736. Homepage [www.netzwerk-ettlingen.de](http://www.netzwerk-ettlingen.de)

Arbeitskreis **"Demenzfreundliches Ettlingen"**: mittwochs 14 - 16 Uhr Gespräche und Beratung in der VHS, Pforzheimer Str. 14, Eingang Seminarstraße. Offener Gesprächskreis jeden ersten Mittwoch im Monat von 15 bis 17 Uhr im Stephanus-Stift am Stadtgarten. Infos unter 0176 38393964, E-Mail: [info@ak-demenz.de](mailto:info@ak-demenz.de)

**Pro Retina** Selbsthilfegruppe für Menschen mit Netzhautdegeneration; Treffen jeden zweiten Freitag im Monat 14 Uhr, Information und Anmeldung 07243 20226 (Maria-Luise Wipfler).

**Selbsthilfegruppe für Psychoseerfahrene**, Treffen an geraden Kalenderwochen, montags, 17.30 Uhr. Weitere Informationen: Caritasverband Ettlingen 07243 515133

## Parteiveranstaltungen

### CDU - Stadtverband Ettlingen

#### Senioren-Union

Wir bieten an: Tagesausflug nach Bad Dürkheim - Forsthaus Isenach - Sektkellerei Schloss Wachenheim mit Sektprobe (EURO 9.- vor Ort extra). Am Mittwoch, 6. August, Abfahrt Parkplatz Freibad um 9 Uhr, ab Stadtbahnhof 9.10 Uhr.

Kosten: EURO 27.- p.Pers. für Busfahrt inkl. Stadtführung in Bad Dürkheim.

Bitte überweisen/einzahlen auf unser Konto Sparkasse K'ruhe-Ettlingen No. 1042860 BLZ 66050101.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, **bitte bis 2. Aug. anmelden bei G. Malzkorn, Tel. 93332**

### FDP

Einladung zum

#### Liberalen Treffen

**am Dienstag, 29. Juli, 19:30 Uhr in der SSV-Gaststätte im Sportpark Ettlingen**, Am Stadion 8.

Themen des Abends werden sein

- FDP auf Landes- und Bundesebene
- Bericht aus dem Gemeinderat
- Stand der Vorbereitungen zur Feier am 3. Oktober, Tag der Deutschen Einheit
- Aktuelles/Sonstiges

**Freunde, Interessierte, Mitglieder sind herzlich willkommen!**

## Sonstiges

### Gewusst wie:

**Energiespartipps helfen an der richtigen Stelle zu sparen  
Große Einsparpotenziale schlummern im Haushalt**

#### Es muss nicht immer ganz heiß sein

Die Waschwirkung von Waschmitteln ist heute so gut, dass Kochwäsche auch bei 60 ° C sauber wird. Nutzen Sie die Füllmenge der Waschmaschine optimal aus und verzichten Sie bei normal ver-

schmutzter Wäsche auf den Vorwaschgang. Wenn Sie zusätzlich Buntwäsche bei 30 ° C bis 40 ° C waschen, können Sie im Jahr ca. 200 Kilowattstunden Strom, 5 000 Liter Wasser und 16 Kilogramm Waschmittel sparen.

Lassen Sie spülen  
Moderne Geschirrspüler benötigen heute nur noch gerade mal 13 Liter Wasser, um bis zu 14 Maßgedecke sauber zu spülen. Das ist etwa die Hälfte dessen, was beim Spülen per Hand verbraucht wird. So sparen Sie also nicht nur Wasser, sondern auch bis zu 50 % Energie.

#### Kühlen mit System

Die Tür des Kühlschranks nur so kurz wie nötig öffnen, da eindringende warme Luft leicht zur Eisbildung und damit zur Erhöhung des Stromverbrauchs führt. Regelmäßig die Temperatureinstellung kontrollieren. Im Kühlschrank sind 7 ° C vollkommen ausreichend. Für Gefriergeräte reicht eine Temperatur von - 18 ° C. Jedes Grad kühler kostet Sie 10 % mehr Energie.

#### Kochen mit Köpfchen

Beim kochen sollten Topf und Heizplatte im Durchmesser übereinstimmen, damit die Wärme optimal genutzt wird. Energiesparende Töpfe haben zudem ebene Böden und gut sitzende Deckel. Im Vergleich zu einem gewölbten Boden spart der ebene Topf 15 % Energie. Wer konsequent den Deckel auf dem Topf lässt, kann weitere 60 % sparen.

## Wir beraten Sie gern

### zu Ihrem Vorteil und zu Gunsten der Umwelt

Wo immer es um Einsparmöglichkeiten bei der Energie- und Wasserverwendung zugunsten Ihres wirtschaftlichen Vorteils und gleichzeitig zum Schutz der Umwelt geht, können Sie hierzu von unseren erfahrenen Fachleuten das Beste erwarten: wertvollen Rat und spezielle Dienstleistungs- und Serviceangebote, wirkungsvolle Anregungen und Ideen, sinnvolle und praktische Tipps für den sparsamen Umgang mit Energie.

Welche Fragen Sie auch immer zum Thema haben - bei uns sind Sie damit herzlich willkommen.

Stadtwerke Ettlingen GmbH  
Hertzstraße 33 - 76275 Ettlingen  
Tel. 07243 101-02 - Fax 07243 101-617  
[www.sw-ettlingen.de](http://www.sw-ettlingen.de) -  
[info@sw-ettlingen.de](mailto:info@sw-ettlingen.de)

**DENKT AN DIE UMWELT!**